

Podrobně o letošním rozpočtu

8

Březen - měsíc čtenářů

21

Kozlové míří do play-off

23

ZDARMA

Foto: Zdeněk Hejduk

Sportovkyní Kolína je Helena Jiranová

ZPRAVODAJ MĚSTA KOLÍNA, vydává Městský úřad v Kolíně, Karlovo náměstí 78, 280 12 Kolín, IČ 235440. Redakční rada: Mgr. Vít Rakušan, Mgr. Michael Kašpar, Mgr. T. Růžička, Ing. G. Malá, Mgr. P. Kesner, P. Král, Mgr. P. Kárník, Mgr. M. Müller, Ing. Radek Smutný, Mgr. J. Matějková. Grafika: ADJUST ART, spol. s r.o. Redakce a administrace: Bc. Š. Krombholzová, Odd. marketingu a propagace, Karlovo nám. 78, 280 12 Kolín, tel. 321 748 236, e-mail: zpravodaj@mukolin.cz Povoleno Ministerstvem kultury ČR pod e. č. MK ČR E 10647. Vychází v počtu 15.000 výtisků. Uzávěrka vždy 5. den v měsíci. Nevyžádané rukopisy a fotografie se nevracejí. Toto číslo vychází 22. 2. 2016.

Slovo úvodem



Vážení občané města Kolína, zimní období pomalu končí, což je pro mě každoročně pozitivní moment. Jaro je veselejší. Na druhou stranu, zima bývala vždy obdobím, kdy k sobě měli lidé blíže. V minulosti byl zimní čas spjatý se strachem o přežití, s obavami z nedostatku potravin, nemocí... Proto bývalo vítané každé rozptýlení, pocit pospolitosti, záblesk veselí a radosti. Rodina držela pohromadě, lidé se scházeli, vyprávěli si. A právě to nám v dnešní zvláštní době velmi chybí.

Komunikační možnosti jsou nesrovnatelné s minulými staletími a desetiletími, k informacím všeho druhu se dostáváme raketovou rychlostí. Komunikujeme bez ustání, oči nás bolí od pohledu do monitorů, palce našich rukou natékají od věčného psaní zpráv. Přesně víme, kde právě naši blízcí jsou, co dělají. Sdílíme na sociálních sítích své názory a pocity s tisíci více či méně známých lidí. Diskutujeme radikálně, často anonymně ve virtuálním světě. Ale přináší nám takový styl života více štěstí? Nechybí dnešní době osobní rozměr, kdy vidíme reakci druhého na naše sdělení? Kdy kromě informační hodnoty vnímáme i pocit, který naše sdělení či názor vyvolají? Není současná špatná a nebezpečná nálada ve společnosti především tím nejmutnějším důkazem toho, že spolu neumíme v klidu a beze spěchu hovořit, diskutovat, aniž bychom druhého začali nenávidět za odlišný názor? Moderní komunikace má bohužel tendenci k vytváření zkratk, rozdělování společnosti do skupin stojících proti sobě. A to je samo o sobě velkým nebezpečím. Rozdělení společnosti, rozchody přátel kvůli odlišným názorům, vytváření extrémních pohledů na svět okolo nás. A nepoučitelnost z historie, že žádný extrém nikdy nepřinesl dobré řešení. Že řešení se hledá v diskusi, která je mnohdy zdlouhavá, únavná, ale tak potřebná a pro společnost zdravá. Že diskuse nespočívá v urážkách a silných slovech, nýbrž ve střetu promyšlených argumentů...

Často máme pocit, že jako jednotlivci zmůžeme pramálo. Pojďme prosím zkusit ovlivnit to, co v našich silách je. Buďme k sobě slušní, mluvmě spolu, nezlobme se na sebe za odlišný názor, važme si svobodné doby, kdy můžeme své postoje veřejně vyjádřit. Kéž by se nám z Kolína dařilo vytvářet město, které umí řešit své problémy, poskytuje svobodný prostor, nabízí dostatek možností vzdělání, kultury, sportu, zábavy. A to už každý z nás ovlivnit může. Upřímně děkuji všem, kteří se o to pokoušejí. Díky nim Kolín žije. Přeji nám všem krásné jaro plné dobrých zpráv. Váš Vít Rakušan

Obsah

3

Rok 2015 byl bohatý na tuzemské i zahraniční návštěvníky

Celkem jich do Kolína přijelo 16 461

5

Přejete si opakovat hlášení městského rozhlasu?

Zúčastněte se ankety, která běží na www.mukolin do konce února

8

Rozpočet 2016: autobusové nádraží, cyklostezka, okolí sv. Bartoloměje

Pokračovat bude i třetí etapa regenerace sídlištních ploch

10

V nejbližších týdnech se úpravy dočkají zelené plochy v ulici Sladkovského

Práce budou zahrnovat kácení, ošetřování i novou výsadbu dřevin

12

Pozvánka na 53. Kmochův Kolín

Příjemnou předzvěstí festivalu je hudební akce konaná 1. 4. v MSD Kolín

19

Druhý díl seriálu o významných rodech Kolínska představuje Šternberky

Jeden z nejstarších českých a moravských rodů zde zanechal řadu stop

22

Sportovkyní roku 2015 je atletka Helena Jiranová

Kolínští atleti ovládli oblíbenou sportovní anketu a vyhráli tři ze čtyř kategorií



Foto: Josef Čáslava

O podporu TPCA žádá letos 58 projektů

První kolo 11. ročníku grantového programu TPCA pro Kolínsko je uzavřeno. Desítky žádostí o podporu neziskových projektů v regionu dorazily do TPCA a nyní je mají v rukou porotci a ti rozhodnou, které z projektů pošlou do dalšího kola.

Automobilka se znovu chystá podpořit nejlepší záměry částkou čtyři miliony korun a o uchazeče o finanční injekci rozhodně není nouze. „Celkem k nám dorazilo 58 projektů, které nyní začne posuzovat odborná porota,“ říká koordinátorka společensky odpovědných aktivit TPCA Monika Kořarová. 12 žádostí se uchází o podporu v kategorii Pro bezpečné a zdravé Kolínsko, 9 uchazečů se přihlásilo do

kategorie Pro zelené Kolínsko a 37 projektů bude usilovat o podporu v kategorii Pro živé Kolínsko. Projekty vybrané odbornou porotou postoupí do internetového hlasování, které se uskuteční od 1. do 15. 4. na webových stránkách automobilky. Veřejnost na Kolínsku tak bude moci podpořit záměry, které se jí budou nejvíce zamlouvat. V květnu se v divadelním klubu Scapino uskuteční slavnostní předávání grantů a veřejnost se z internetových stránek automobilky i ze sdělovacích prostředků dozví, které projekty v letošním roce uspěly. Bližší informace o grantovém programu na <http://www.tpca.cz/tpca-pro-kolinsko/grantovy-program/>

Nepřehlédněte !

Mimořádný svoz bioodpadu

Město Kolín přistoupilo k vyhlášení mimořádného svozu bioodpadu z hnědých popelnic od rodinných domů, a to od 14. 3. 2016 do 18. 3. 2016. Svoz bude probíhat v celém týdnu podle svozového plánu ulic platného pro celý rok. Svozy bioodpadu budou pravidelně pokračovat v lichých týdnech od dubna, konkrétně od 15. týdne (od 11. 4. 2016) až do listopadu 2016.

Poplatky za psy

Nejpozději do 31. 3. 2016 je potřeba zaplatit místní poplatek ze psů. Více informací o tomto poplatku na straně 6.

Nábor do řad Policie ČR

Policie České republiky stále přijímá nové uchazeče do služebního poměru. V případě zájmu nás kontaktujte na tel. č. 724 159 411.

Kotlíkové dotace

Krajský úřad Středočeského přijímá žádosti o takzvané kotlíkové dotace. Žádosti lze podat v podatelně úřadu nebo poslat poštou. Příjem žádostí bude v 1. kole probíhat do 15. září 2016 a pak bude pokračovat od 3. října 2016 do 29. prosince 2017. K dispozici je žadatelům půl miliardy korun. Více informací naleznete na <https://www.kr-stredocesky.cz/web/20994/12>

Výstavba bleskosvodů v centru města

OSBN oznamuje občanům města, že v případě vhodných klimatických podmínek (do března 2016) bude u bytového domu Kouřimská 9 na rozhraní Karlova náměstí a ul. Kouřimské probíhat výstavba nových bleskosvodů. Vzhledem k nutnosti realizace díla budou probíhat výkopové práce, která částečně omezí průchodnost chodníků cca na 14 dní. Omlouváme se občanům za vzniklé omezení.

Farmářský trh

První letošní farmářský trh se uskuteční v sobotu 16. 4. 2016 na Karlově náměstí. Více o trzích na straně 5.

Změna parkovného na Karlově náměstí

Od 1. 3. 2016 se změni sazba za parkování na Karlově náměstí.

Původní sazbu 50 Kč/hod. s bonusem prvních 15 minut zdarma ve dnech pondělí až pátek v době od 7:00 do 18:00 hodin měníme na sazbu 30 Kč/hodina s minimální platbou 5 Kč. Předpokládali jsme, že stanovení vyšší sazby povede ke snížení počtu vozidel parkujících na Karlově náměstí, k čemuž bohužel nedošlo. Z tohoto důvodu jsme překročili k úpravě sazby zarovnáním na výši, která je obecně používána v jiných evropských městech. Tím máme na mysli především sazbu cca 1 euro/hodinu. Další úprava se dotkne sazeb, které byly ve výši 10 Kč/hodinu. Tyto sazby navyšujeme na 12 Kč/hodinu. V případě úpravy parkovného na 12 Kč/hodina vidíme důvody ve srovnání s ceníkem autobusové dopravy, která je alternativou dopravy individuální. Minimální sazba jízdného dle platného ceníku (pro jednu jízdu) je v našem městě pro osoby ve věku 16-64 let ve výši 11 Kč. Sazba parkovného, která je počítána hodinově, by měla být bez ohledu na denní dobu parkování vyšší, neboť autobusová doprava je k městskému životnímu prostředí obecně šetrnější.

Parkování v době sobota 12:30 až pondělí 7:00 hodin zůstává i nadále zdarma.

Tomáš Růžička

Běžecká trat v Borkách v systému Czech Run

V nejbližších týdnech se pětakilometrová trať v Borkách stane součástí běžecké aplikace Czech Run. Díky této aplikaci se běžci mohou svolávat ke společnému běhu a porovnávat svoje časy. U haly Stap, kde trasa začíná, budou nainstalovány informační tabule upozorňující na možnost připojení se k aplikaci Czech Run pomocí „chytrých“ telefonů.

Do Kolína míří stále více turistů

Loňský rok byl podle statistik Městského informačního centra bohatý jak na tuzemské, tak zahraniční návštěvníky. Od roku 2011, kdy jsou návštěvníci evidováni, navštívilo Kolín nejvíce turistů, a sice 16 461. Je to téměř o dva tisíce návštěvníků více než vloni. Cizinců, kteří využili služeb informačního centra, je přitom necelá tisícovka. Nejvíce jich přijelo ze Slovenska, Německa, USA a z Ruska. Z nabízených služeb byl vloni největší zájem o informační servis a zprostředkovatelské služby. Z nabízeného sortimentu zaznamenala největší zájem turistická vizitka, kterých se pro-

dalo více než dva a půl tisíce kusů. Návštěvníci měli také velký zájem o průvodce po kolínských památkách, kterého je možné zakoupit v českém, anglickém a německém jazyce. Vzrostl také zájem o prohlídku Práchevny, kam se vloni podívalo 526 lidí, a synagogy, kterou si prohlédlo 1 631 návštěvníků. Do statistik zasáhla i na podzim otevřená vodárna. Od 10. 9. do 31. 12. rozhlednu navštívilo 6 855 platících návštěvníků. K velké návštěvnosti přispělo i pět akcí, které se vloni na vodárně konaly. V synagoze, kde informační centrum sídlí, se v minulém roce uskutečnilo 34 akcí. V měsících květnu a červnu a září se v synagoze konaly přednášky PhDr. Jouzové pro žáky základních a středních škol. Přednášek se zúčastnilo cca 750 studentů. V průběhu roku 2015 navštívila synagogu například švédská velvyslankyně Annika Jagander nebo velvyslanec státu Izrael Gary Koren.

Poklona Josefu Sudkovi

U příležitosti 120. výročí narození kolínského rodáka, fotografa Josefa Sudka (* 17. 3. 1896) budou v obřadní síni Městského úřadu v Kolíně vystavena originální díla autora.

Slavnostní zahájení výstavy se uskuteční ve čtvrtek 17. 3. v 16 hodin u busty Josefa Sudka v přízemí radnice úvodním slovem starosty Víta Rakušana. Odborný příspěvek o životě, díle a přátelství (nejen) s Jaromírem Funkem přednese Mgr. Petra Hollerová v obřadní síni. Výstava Sudkových prací potrvá do pátku 18. 3. 16 hodin Akci pořádá město Kolín ve spolupráci s Regionálním muzeem Kolín. Srdečně vás zveme ke shlédnutí výjimečných děl ve výjimečném prostředí kolínského obřadní síně.



Foto: Jaromír Novotný, foceno 4. 9. 1976

47. rada města Kolína 11. 1. 2016**Rada města Kolína schválila**

uveřejnění podlimitní veřejné zakázky v rámci otevřeného zadávacího řízení na akci „Oprava výplní objektu bytového domu Tyršova 976, Kolín“

Rada města Kolína jmenovala

paní Libuši Pěknou vedoucí organizační složky města Kolína Městská ubytovna ke dni 12.01.2016

Rada města Kolína schválila

zvýšení ceny za služby spojené s nájmem hřbitovného místa na hřbitovech provozovaných městem Kolín s účinností od 01.02.2016 a schválení nového ceníku

48. rada města Kolína 18. 1. 2016**Rada města Kolína schválila**

vydání parkovací karty zvláštního určení „PAB“ s platností pro rok 2015

- a) SZIF, Inspekční pracoviště Kolín, Karlovo náměstí 44
- b) Český statistický úřad, Karlovo náměstí 78
- c) SZIF, Regionální odbor Praha, oddělení žádostí a LPIS III - pracoviště Kolín, Karlovo náměstí 44
- d) Úřad pro zastupování státu ve věcech majetkových, odloučené pracoviště Kolín, Karlovo náměstí č. 15
- e) Státní pozemkový úřad, pobočka Kolín, Karlovo náměstí 45
- f) Krajská hygienická stanice Středočeského kraje, územní pracoviště Kolín, Karlovo náměstí č. 44

49. rada města Kolína 25. 1. 2016**Rada města Kolína schválila**

podání žádosti o dotaci na akci „Kmočův Kolín“ z Programu 2016 pro poskytování dotací z rozpočtu Středočeského kraje z fondu hejtmána a zmírnění následků živelních katastrof a závazek spolufinancování akce ve výši 5 % z celkových uznatelných nákladů akce/projektu

Rada města Kolína schválila

podání žádosti o dotaci na akci „Kolínské sportovní hry ZŠ + SŠ“ z Programu 2016 pro poskytování dotací z rozpočtu Středočeského kraje ze Středočeského fondu sportu, volného času a primární prevence a závazek spolufinancování akce v minimální výši 5% z celkových uznatelných nákladů akce/projektu

Rada města Kolína schválila

podání žádosti o dotaci na akci „Kolostavy na

Karlově náměstí“ z Programu 2016 pro poskytování dotací z rozpočtu Středočeského kraje ze Středočeského fondu cestovního ruchu a závazek spolufinancování akce/projektu v minimální výši 5 % z celkových uznatelných nákladů akce/projektu

Rada města Kolína schválila

podání žádosti o dotaci na akci „Osázení svaňů u TPCA“ z Programu 2016 pro poskytování dotací z rozpočtu Středočeského kraje ze Středočeského fondu životního prostředí a zemědělství a závazek spolufinancování akce v minimální výši 5 % z celkových uznatelných nákladů akce/projektu

Rada města Kolína schválila

podání žádosti o dotaci na akci „Restaurování renesančních sgrafit v areálu zámku Kolín“ z Programu 2016 pro poskytování dotací z rozpočtu Středočeského kraje ze Středočeského fondu kultury a obnovy památek a závazek spolufinancování akce v minimální výši 5% z celkových uznatelných nákladů akce/projektu

Rada města Kolína schválila

podání žádosti o dotaci na akci „Dva byty pro seniory ve Slovenské ulici“ z Programu 2016 pro poskytování dotací z rozpočtu Středočeského kraje ze Středočeského humanitárního fondu a závazek spolufinancování akce/projektu v minimální výši 5 % z celkových uznatelných nákladů akce/projektu

Rada města Kolína schválila

podání žádosti o dotaci na akci/projekt „Venkovní učebny“ z Programu 2016 pro poskytování dotací z rozpočtu Středočeského kraje na environmentální výchovu, vzdělávání a osvětu

50. rada města Kolína 1. 2. 2016**Rada města Kolína jmenovala**

ke dni 01.03.2016 Mgr. Petra Macha vedoucím Odboru sociálních věcí a zdravotnictví

Rada města Kolína odvolala

s účinností od 02.02.2016 pana Pavla Kováčického z funkce člena komise pro rozvoj sídlišť, zřízené Radou města Kolína

Rada města Kolína schválila

1. úpravu ceny za stání silničního motorového vozidla (sazba za parkování) v lokalitě Karlovo náměstí v Kolíně v období od 01.03.2016 následovně:
- sazba 50 Kč/hod. s bonusem prvních 15 minut sazby zdarma ve dnech Po-Pá v době od 7:00 do 18:00 hodin se mění na sazbu 30 Kč/hod. s minimální platbou 5 Kč, ostatní sazby

se nemění,

- sazba 10 Kč/hod. ve dnech po-pá v době 18:00–7:00 hodin se mění na sazbu 12 Kč/hod. s minimální platbou 5 Kč,
- sazba 10 Kč/hod. ve dnech pá-so v době od 18:00 do 12:30 hodin se mění na sazbu 12 Kč/hod. s minimální platbou 5 Kč,
- 2. úpravu ceny za stání silničního motorového vozidla v lokalitě kolínský zámek (pivovar) v období od 1. 3. 2016 následovně:
- sazba 10 Kč/hod. v sobotu v době od 6:30 do 12:30 hodin se mění na sazbu 12 Kč/hod.

Rada města Kolína schválila

záměr nákupu modulu na finanční evidenci splátkových kalendářů pro OSBN od firmy Braun software, a to podle příslušných postupů Městského úřadu Kolín

Rada města Kolína schválila

nová opatření pro malé solární elektrárny vlastněné obcemi a domácnostmi

IX. zasedání Zastupitelstva města Kolína 25. 1. 2016**Zastupitelstvo města Kolína schválilo**

zřizovací listinu organizační složky města Kolín „Městské kluby seniorů“

Zastupitelstvo města Kolína schválilo

poskytnutí provozní dotace pro společnost Správa městských sportovišť Kolín, a. s., ve výši 6.509.000 Kč

Zastupitelstvo města Kolína schválilo

poskytnutí dotace na pořízení investičního majetku pro společnost Správa městských sportovišť Kolín, a. s., ve výši 16.054.537,14 Kč

Zastupitelstvo města Kolína schválilo poskytnutí dotace:

1. pro pana Dalibora Miervu na festival Southern Rock & Blues Kolín ve výši 90.000 Kč,
2. pro Evropské centrum pantomimy neslyšících na festival OTEVŘENO ve výši 60.000 Kč,
3. pro Militarist o.s. na akci Bitva u Kolína ve výši 80.000 Kč,
4. pro o.s. Barry & spol., na festival Natruc ve výši 100.000 Kč,
5. pro Skupinu historického šermu Páni z Kolína na Císařský den ve výši 120.000 Kč,
6. pro SC Kolín na úhradu pronájmu ledové plochy ve výši 3.820.000 Kč,



- 7. pro SC Kolín na činnost mládežnických kategorií ve výši 2.500.000 Kč,
- 8. pro SC Kolín na činnost kategorie muži A ve výši 250.000 Kč,
- 9. pro HC Kolínští kozlové s.r.o., na úhradu pronájmu ledové plochy ve výši 250.000 Kč,
- 10. pro HC Kolínští kozlové s.r.o., na činnost týmu muži A ve výši 600.000 Kč,
- 11. pro FK Kolín a.s. na činnost mládežnických kategorií ve výši 1.000.000 Kč,
- 12. pro FK Kolín a.s. na činnost kategorie muži A ve výši 1.000.000 Kč,
- 13. pro FK Kolín a.s. na provoz a údržbu areálu ve výši 500.000 Kč,
- 14. pro fotbalový klub Štítarský SK, občanské sdružení, na údržbu sportovního areálu ve výši 250.000 Kč,
- 15. pro BC Kolín s.r.o., na činnost týmu muži A ve výši 3.400.000 Kč,
- 16. pro BC Kolín na činnost družstev dětí a mládeže ve výši 600.000 Kč,
- 17. pro SK Volejbal Kolín na činnost klubu ve výši 240.000 Kč
- 18. pro SK Volejbal Kolín na renovaci a údržbu sportoviště ve výši 300.000 Kč,
- 19. pro Handball Club Kolín na činnost klubu ve výši 200.000 Kč,
- 20. pro Sportovní klub LTC Kolín – Tenis club na činnost klubu ve výši 100.000 Kč,
- 21. pro Sportovní klub LTC Kolín – Tenis club na rekonstrukci zázemí ve výši 250.000 Kč,
- 22. pro Tělocvičnou jednotu Sokol Kolín – atletika na činnost klubu ve výši 1.300.000 Kč,
- 23. pro Tělocvičnou jednotu Sokol Kolín na činnost oddílu sportovní gymnastiky ve výši 250.000 Kč,
- 24. pro Tělocvičnou jednotu Sokol Kolín na provoz kolínské sokolovny ve výši 200.000 Kč,
- 25. pro SK FBC Kolín na činnost mládežnických kategorií ve výši 80.000 Kč,
- 26. pro SK FBC Kolín na pronájem haly ve výši 240.000 Kč,
- 27. pro Z&S APACHE Team, z. s. na zajištění závodu TOI TOI CUP ve výši 100.000 Kč,
- 28. pro Z&S APACHE Team, z. s. na činnost klubu ve výši 400.000 Kč,

Zastupitelstvo města Kolína schválilo rozpočet města Kolína na rok 2016.

Zastupitelstvo města schválilo pojmenovat ulici v Sendražicích na pozemku parc. č. 1007/1 v kat. území Sendražice u Kolína „Na Hrázi“.

Blokové čištění březem 2016

- **15. 3. úterý** M. Alše (Míru - Na Magistralě)
- **16. 3. středa** M. Alše (663-664,642-644) + mezi Míru a Pražská
- **21. 3. pondělí** Moravcova 871-873, Březinova 971-974
- **22. 3. úterý** Moravcova 874-876, Březinova 851-856
- **23. 3. středa** Pražská (od pošty ke křižovatce Modrý bod)
- **24. 3. čtvrtek** Družstevní
- **29. 3. úterý** Radimského
- **30. 3. středa** Kremličkova (celá)
- **31. 3. čtvrtek** V Břízách (Bezručova - Tyršova)

Termíny trhů na Karlově náměstí

- májový 12.05.2016 čtvrtek
 - posvicenský 29.08.2016 pondělí
 - havelský 13.10.2016 čtvrtek
 - martinský 10.11.2016 čtvrtek
- vladimir.kubiznak@centrum.cz

ŘEMESLNÉ TRHY

- velikonoční 24.03.2016 čtvrtek
 - adventní 25.11.2016 pátek
- vojtech.kloucek@mukolin.cz

Informace k odchytu holubů a hlodavců

Provádění odchytů holubů a hubení hlodavců musí být koordinované, a proto je nutná součinnost. Jako každý rok občany města žádáme, aby zkontrolovali své nemovitosti, nahlásili nám výskyt holubů i krys a pomohli nám eliminovat ne-

příjemné důsledky soužití. Velmi oceníme spolupráci s vlastníky nemovitostí, u nichž dochází k hřadování holubů, případně se na jejich pozemcích, budovách apod. nacházejí nory, hnízda krys nebo potkanů. Tento výskyt prosíme na-

hlásit za pomoci přiložené tabulky a poté budete kontaktováni odbornou firmou, které provede průzkum a následnou likvidaci zasaženého území.

místo výskytu	
popis rozsahu škod	
přibližný odhad počtu holubů/hlodavců	
kontaktní osoba	
mobilní tel., e-mail	

Informace je možné předat :

1. osobně na Odbor správy bytových a nebytových prostor
2. telefonicky na 321 748 188
3. e-mailem na adresu :

sprava.budov@mukolin.cz

Velice si vážíme dosavadní spolupráce a věříme ve vaši pomoc při zkvalitnění životních podmínek v našem městě. Rádi bychom poděkovali i všem majitelům nemovitostí, kteří

nám pomohli s umístěním odchytových klecí na svém majetku, případně umožnili odchyty na půdách svých objektů.

Bydlení a služby



Vážení občané, dovolte mi, abych Vás jako každý rok v únoru seznámil s výhledem investic pro letošní rok v oblasti bydlení a nebytových služeb. Pro letošní rok počítáme s investicemi do bytového hospodářství v rozsahu až 50 mil. Kč, což představuje výjimečný nárůst investic za několik let! Plánované investice jsou navázány na dotační tituly, kde chceme být v okamžiku jejich zveřejnění úspěšnými žadateli. Na opravy i údržbu bytů či společných prostor máme připraveno 9 mil. Kč. Pro byty v lokalitách Vodárna a V Kasárnách 5,2 mil. Kč. Další letošní investice půjdou do bytového domu Tyršova 976 („šestnáctipatrák“). Jedná se o avizovanou 1. etapu výměny balkónových oken a dveří. Pro letošní rok jsme připravili 4 mil. Kč a dalších 3,5 mil. Kč máme připravených pro dokončení rekonstrukce evakuačního výťahu. Pro bytový dům Benešova 636-643 jsme připravili prostředky ve výši 2 mil. Kč, ale doufáme, že v letošním roce budeme úspěšní ve vyhlášené výzvě „Zelená úsporám“. V městské památkové zóně v ulici Na Hradbách č. p. 129-131 se v letošním roce dočkají poslední etapy výměny oken (zadní část). Dům s pečovatelskou službou Havlíčkova č. p. 538 čeká investice do úpravy zahrady a v bytovém komplexu v Husově ulici započneme s opravou vnitřních sítí. Další investice máme připravené do rekonstrukce bytů pro některý z typů sociálního bydlení. Navazujeme tak na záměr vlády ČR i Ministerstva práce a sociálních věcí ČR vydat zákon o sociálním bydlení, který bude pro obce závazný. Jsou to investice např. pro rekonstrukci stávajících jedenácti holobytů v Tovární ulici č. p. 45 na šest nových bytů pro matky s dětmi nebo rekonstrukci dvou nezvykle nadrozměrných bytů v přízemí č. p. 175 na pět malých bytů aj. Nechci zapomenout ani na investici pro rekonstrukci deseti bytů v bytovém komplexu s pečovatelskou službou ulice Husova a Za Školou na plně bezbariérové byty, kterých má město nedostatek. Připravujeme také odkoupení problémové ubytovny v ulici Legerova a její rekonstrukci na devět bytů v rámci připravovaného zákona.

Pro nebytové hospodářství jsme připravili investice ve výši 17,4 mil. Kč a jenom namátkou uvedu připravenou investici 2. etapy dokončení výměny oken na poliklinice, investice pro rekonstrukci elektrických rozvodů a sociálního zázemí na Zámecké, investice pro městský Domov pro seniory v ulici Nad Zastávkou a především ve Slovenské ulici ve výši 3,3 mil. Kč a další. Práce máme více než dost.

Tomáš Růžička

Přejete si opakovat městská hlášení?

Město Kolín obdrželo prostřednictvím schránky na vánoční přání žádost občanů, aby se hlášení městského rozhlasu opět opakovalo. Proto jsme umístili na web města jednoduchou anketu, která by měla zjistit, zda jsou občané se současným systémem hlášení spokojeni, nebo zda si většina z nich přeje hlášení ještě jednou zopakovat.

Do roku 2009 probíhalo hlášení městského rozhlasu náhodně dle potřeby a hlášení bylo opakováno. Městský úřad však obdržel mnoho stížností a petic, které upozorňovaly, že rozhlas obtěžuje právě opakováním. Na počátku roku 2010 byl nalezen kompromis a byly

schváleny nové zásady používání městského rozhlasu. Na základě toho bylo hlášení sjednoceno, hlásí se v pravidelný čas, a to v 16.00 hodin (jen výjimečně při krizových situacích či haváriích se hlásí v jiný čas a tato hlášení jsou pak opakována). Před samotné hlášení je vložena dostatečně dlouhá znělka, která upozorní na hlášení, a občané mají v průběhu této znělky dostatek času se na hlášení soustředit.

Zúčastněte se ankety, která je umístěná v levém bloku webových stránek města (www.mukolin.cz), nebo můžete poslat svou odpověď na marketing@mukolin.cz. Anketa trvá do konce února.

Informace o místním poplatku ze psů

Upozorňujeme občany města Kolína, kteří mají čtyřnohého miláčka, že do konce března 2016 musí být zaplacen místní poplatek ze psů. Místní poplatek ze psa se vybírá na základě obecně závazné vyhlášky č. 4/2011, o místním poplatku, která nabyla účinnosti dne 16.02.2011. Celé znění vyhlášky je uvedeno na stránkách města www.mukolin.cz v sekci „Samospráva – Právní předpisy města“.

Pro informaci uvádíme výtah z obecně závazné vyhlášky:

- poplatek ze psů platí držitel psa, který má trvalý pobyt nebo sídlo v územním obvodu města Kolína,
- poplatník je povinen ohlásit správci poplatku do 15 dnů vznik své poplatkové povinnosti, tj. dovršení stáří psa 3 měsíce nebo započítání držení psa staršího,
- stejným způsobem a ve stejné lhůtě je poplatník povinen ohlásit zánik své poplatkové povinnosti,
- poplatek je splatný do 31. března kalendářního roku,
- nebudou-li poplatky zaplacený poplatníkem včas nebo ve správné výši, správce poplatku

vyměří poplatek platebním výměrem a tento poplatek bude navýšen na trojnásobek.

Sazba poplatku za kalendářní rok činí:

- 200 Kč/rok – za každého psa v domech dočasných
- 500 Kč/rok – za prvního psa v domech ostatních
- 750 Kč/rok – za druhého a každého dalšího psa v domech ostatních
- 100 Kč/rok – za každého psa, jehož držitelem je poživatel invalidního, starobního, vdovského a vdoveckého důchodu, který je jeho jediným zdrojem příjmu, a nebo poživatel sirotčího důchodu (nutné doložit rozhodnutím o důchodu)

Veškeré informace získáte u p. Jany Miškovské na Finančním odboru Městského úřadu Kolín, budova radnice, II. patro, tel. 321 748 247, e-mail jana.miskovska@mukolin.cz.

Poplatky je možné zaplatit přímo na hlavní pokladně, která je ve stejném patře budovy radnice, tel. 321 748 243, a nebo po dohodě převodním příkazem z bankovního účtu.

*Ing. Petr Villner, vedoucí Finančního odboru
MěÚ Kolín*

Novinky ve vydávání cestovních dokladů

Pokud plánujete cestu mimo území České republiky, zejména do destinací, kde jako cestovní doklad nemůže být použit občanský průkaz, zkontrolujte si, zda máte cestovní pas. Pokud ano, zaměřte se na platnost dokladu. Část zemí mimo EU vyžaduje platnost cestovního dokladu např. půl roku po návratu. V případě, že budete potřebovat nový cestovní pas, požádejte si o něj včas, neboť:

- od 01.01.2016 již není možné vydat cestovní pas bez strojově čitelných údajů a bez nosiče dat

s biometrickými údaji (tzv. rychlopas - blesk s dobou platnosti 6 měsíců).

Zákon umožňuje vydání cestovního dokladu ve lhůtě 30 dnů s dobou platnosti 10 let pro dospělé za správní poplatek 600 Kč a 5 let pro děti do 15 let za správní poplatek 100 Kč. Žádá-li občan o vydání cest. pasu v kratší lhůtě než 30 dnů, bude mu vydán doklad ve zkrácené lhůtě 6 prac. dnů (jde o cest. pas s dobou platnosti 10 let pro dospělé za poplatek 4.000 Kč a 5 let pro děti do 15 let za správní poplatek 2.000 Kč).



V úterý 2. února byl Městskému úřadu Kolín předán automatický externí defibrilátor. Přístroj věnovala firma Tsubaki Automotive Czech Republic s.r.o. Firma Tsubaki přístroj objednala u společnosti Kněžek, s.r.o., která jej dodala. Defibrilátor předala starostovi Vitu Rakušanovi manažerka Mgr. Lucie Leuchterová. S obsluhou přístroje byly seznámeny i pracovnice podatelny, kde je defibrilátor uložen.



V úterý 2. února se v kolínském divadle uskutečnilo vyhlášení nejlepších sportovců roku 2015. V kategorii družstva - dospělí si prvenství odnesli muži z Remerx-Merida Team Kolín. Více o výsledcích ankety na straně 22.

Foto: Zdeněk Hejduk



Ve čtvrtek 28. ledna byla na Třídvorské ulici slavnostně otevřena nová administrativní budova a sklad společnosti ControlTech. Výstavba nových prostor začala v květnu loňského roku. Společnost zabývající se průmyslovou automatizací patří k největším zaměstnavatelům v Kolíně a v současné době zaměstnává kolem 500 lidí. V letošním roce plánuje další expanzi, a sice výstavbu hal v Průmyslové zóně Kolín-Ovčáry.



V sobotu 13. února bylo možné v rámci akce Happy hour navštívit kolínskou vodárnu za snížené vstupné. Nabídku využilo 84 dospělých a cca 100 dětí, které měly vstup zdarma. Televizní štáb zde v průběhu dne natáčel reportáž se starostou Vitem Rakušanem pro pořad Toulavá kamera. Česká televize jej uvede v nejbližší době.

Foto: Pavel Kárník



V úterý 2. února byly v kolínské synagoze předány certifikáty absolventům zimního semestru „Kolín v běhu staletími“. Semestr „Kolín v běhu staletími“ absolvovalo v rámci studia Univerzity volného času 42 uchazečů. Nejstarší absolventce bude letos 90 let. Městská knihovna Kolín plánuje na podzim otevřít další semestr pro dvě třídy zájemců. Certifikáty o absolvování předal účastníkům starosta Kolína Vit Rakušan, ředitel Městské knihovny Kolín Pavel Kárník a ředitelka OSSPo Ludmila Bíla.



Ve dnech 21. a 22. ledna se na sedmi kolínských základních školách uskutečnil zápis do prvních tříd. Celkem přišlo v obou dnech 547 dětí, což je asi o sto více, než se očekávalo. Nejvíce budoucích prvňáčků - 109 - přišlo na „Jedničku“ v Bezručově ulici. Přes 90 dětí se dostavilo k zápisu na ZŠ Prokopa Velikého a na 7. ZŠ v Masarykově ulici. Spokojenost s počty dětí vyjádřili i ředitelé zbývajících škol.

Rozpočet Kolína pro rok 2016 byl schválen. Co nás čeká?

Rozpočet na rok 2016 byl schválen Zastupitelstvem města Kolína na prvním lednovém zasedání. Příjmy města Kolína jsou ve výši 916,5 mil. Kč, výdaje 914,8 mil. Kč. Rezerva tak činí 1,7 mil. Kč.

Příjmy - na příjmové stránce je zajímavých položek několik. I přes stále výrazný dluh, který činí aktuálně 618 mil. Kč a daří se jej průběžně splácet (v roce 2015 činila splátka dluhu 99 mil. Kč!), se daří příjmovou stránku naplňovat i příjmy nad rámec běžných. V letošním roce počítáme s 27 mil. Kč za prodej pozemků v průmyslové zóně Kolín-Ovčáry. Na pozemek v hodnotě 17 mil. Kč je již podepsána smlouva o smlouvě budoucí kupní a prodej by se měl realizovat na jaře. Do zóny míří renomovaná japonská firma Tsubakimoto Chain Co. Ta patří mezi světovou špičku ve výrobě rozvodových sad pro automobilový průmysl. V Kolíně se na čtyřhektarovém pozemku chystá postavit výrobní halu. Do výroby zde investuje 440 milionů korun a zaměstná až 80 lidí z Kolína a Středočeského kraje. Stavba nového závodu v průmyslové zóně Kolín-Ovčáry začne příští rok, výroba má být spuštěna v roce 2017. S několika dalšími investory jsme v pokročilé fázi jednání a snažíme se tím navýšit kapitálové příjmy města Kolína.

Pronájem kanalizace (snížení ceny vodného a stočného) - úspěšným koncesním řízením se podařilo vysoutěžit výrazně nižší vodné a stočné pro všechny domácnosti i firmy v Kolíně! Cena vody v letošním roce pro všechny občany Kolína klesne o více než 10%! V roce 2015 bylo vodné a stočné 78,04 Kč (za 1 000 litrů vody), v letošním roce je to 69,75 Kč. V porovnání s jinými městy máme nyní nejlevnější vodu ve Středočeském kraji!

Běžné výdaje - v roce 2015 Kolín zaplatil na dluhové službě přes 99 milionů Kč! Dluh se podařilo snížit na aktuálních 618 mil. Kč (v roce 2010 dluh činil téměř 1,1 miliardy Kč). Nicméně obrovské zadlužení města stále ještě výrazně blokuje investiční rozvoj. V roce 2016 bude splátka činit 89 mil. Kč!

S premiérem Sobotkou se podařilo vyjednat rozložení návratné finanční výpomoci od Ministerstva průmyslu a obchodu, což znamená úsporu 10 mil. Kč ročně na dluhové službě! Vláda ČR uznala opodstatněnost požadovaných úspor od vedení města Kolína a pro roky 2016-2018 zaplatíme o 30 mil. Kč méně. Tyto prostředky budou použity jako spoluúčast při připravovaných investičních akcích v rámci dotačních titulů.

Školní psycholog - v rozpočtu města se podařilo opět vyčlenit finanční prostředky pro zabezpečení školního psychologa na všech školách. Hlavním cílem jejich činnosti je zlepšení atmosféry ve škole a důkladnější péče o všechny žáky. Přítomnost školního psychologa vítají jak učitelé, tak i rodiče žáků.

Investiční výdaje - plánovány jsou ve výši více než 270 mil. Kč, což je jednoznačně nejvíce za posledních pět let. Plně využít investiční příležitosti je možné, pokud budou využity a přiděleny dotace, kterých je naplánováno velké množství ze zdrojů EU i národních. Mezi nejdůležitější investice patří:

Výstavba autobusového nádraží - současný neutěšený stav neodpovídá komfortu a standardům cestování veřejnou dopravou. Cílem modernizace je proměnit komplex dopravního uzlu – autobusového a železničního nádraží – z atmosféry vnitroměstské periferie v důstojnou vstupní bránu do města. Dominantním prvkem návrhu je zastřešený terminál nového autobusového nádraží, který zahrnuje 8 odjezdových stání. Další 3 odjezdová stání jsou navržena v zářívě podél ul. Rorejčova. Dále je navržena odstavná plocha pro autobusy o kapacitě 10 stání, která jsou řazena podélně ve východní části stávajícího autobusového nádraží. Vznikne moderní, přehledný a komfortní dopravní terminál se zkrácenými přestupními trasami. Odhad investice je okolo 50 mil. Kč (bude upřesněno výběrovým řízením). Budeme žádat o dotaci, předpokládáme vypsání dotačních programů očekáváme v dubnu. Pro úspěšné žadatele by mělo být financování až 85 % ze zdrojů EU. Pokud půjde vše dle plánu, předpokládaný termín zahájení výstavby bude na podzim tohoto roku. Dle časového harmonogramu etapizace by tak kompletní vstupní brána do Kolína měla být hotova na podzim 2017.

Rekonstrukce komunikací a kanalizace – do nápravy špatného stavu silnic a kanalizace v Kolíně budeme v tomto i následujících letech investovat mnohem výrazněji. Pro letošní rok je naplánována kompletní rekonstrukce ulic Mnichovická, Za Dvorem, Pod Vinicí, Hrnčířská, Pobřežní, Na Kopečku, Chelčického a Rybářská. Do tohoto sektoru zamíří více než 35 mil. Kč.

Cyklostezka Třídvorská – bude podána žádost a v případě přidělení dotačních prostředků bude napojena a prodloužena cyklostezka, která logicky propojí ulici Třídvorskou, Továrni (zde překoná železniční trať) a zamíří do ulice Okružní.

Rekonstrukce areálu chrámu sv. Bartoloměje – ve spolupráci s římskokatolickou církví pracujeme na projektu největší investice do

historického jádra Kolína za desítky let a zpřístupnění v současné době uzavřených prostor a budov. Renomovaní architekti ve spolupráci s památkáři a městem vytvářejí projekt rekonstrukce nádvoří před a za chrámem, zvonice, kostnice a staré školy. Kromě kompletní rekonstrukce by měly vzniknout i výstavní a vzdělávací prostory pro návštěvníky z řad veřejnosti i pro školy. Součástí bude i příprava a otevření zelených parkánů, odpočinkové zóny mezi areálem chrámu a ulicí Politických vězňů, tím by byla zpřístupněna krásná místa pro relaxaci a odpočinek. Součástí je samozřejmě i vytvoření sociálního zázemí pro návštěvníky a vybudování bezbariérové trasy areálem. Vše je podmíněno získáním dotačních prostředků, jimiž budou podpořeny právě národní kulturní památky nebo památky UNESCO. Z předpokládaných nákladů 50 mil. Kč by dotace mohla pokrýt až 90 %.

Podzemní kontejnery 2. fáze – projektováno je dalších 9 sestav a opět chceme získat dotaci ve výši 85 %. Zejména v centru města se osvědčilo využití podzemních rezervoárů na separovaný odpad, kdy kromě funkčnosti hraje výraznou roli i aspekt estetický.

Regenerace sídliště – 3. fáze je plánována mezi ulicemi Rimavské Soboty a Benešova. Součástí bude i staré sportovní hřiště pod Peny marketem, které bude kompletně zrekonstruováno a přilehlý zanedbaný parčík bude komplexně upraven (cesty, lavičky, výsadby zeleně).

Knihovna – výstavba výtahu. Knihovna se konečně dočká výtahu, který výrazně pomůže imobilním občanům, maminkám s kočárky a seniorům, dokončen bude na počátku roku 2016.

Městský společenský dům – kompletní renovace osvětlení a vzduchotechniky společně s opravou a otevřením terasy směrem k Labi budou posledními dvěma kroky k dokončení proměny MSD. Pohodlí pro účinkující i návštěvníky uvnitř a zpřístupnění opomíjeného prostoru krásné terasy jsou logickým krokem.

Investice do MŠ a ZŠ – zásadní (dotací podmíněnou) akcí je přístavba pavilonu v areálu MŠ Chelčického. Tam se přesune pracoviště z MŠ Štítného a zároveň by se zvýšila kapacita mateřské školky o více než 10 dětí. Prázdné patro v MŠ Štítného by poté bylo využito k rozšíření jeslí, neboť poptávka v současné době převyšuje nabídku o více než 30 dětí. Další výrazné investiční prostředky půjdou například do kompletní rekonstrukce dvou kuchyní (MŠ Masarykova a Sendražice), novou fasádu dostane krásná budova ZŠ Kmochova, exteriéry v posledních letech zcela proměněného areálu ZŠ Bezručova budou dokončeny. I v dal-

ších školách budou pokračovat výrazné opravy a prostředky investované do kolínských ZŠ a MŠ opět přesáhnou 20 mil. Kč. V případě, že se nám podaří vygenerovat dostatečné množství finančních prostředků (prodejem pozemků v průmyslové zóně, dotačně aj.), připravujeme zásadní renovaci vnějšího pláště kolínského gymnázia.

Dětské hřiště V Břízách – bývalý bike park již zmizel a na jaře bude ve stejných prostorech otevřeno netradiční hřiště pro děti a mládež. Kromě překážek, které využijí stávající terén, bude zachováno menší hřiště pro starší na streetball. Dominantou pak bude věžový hrad. Nabídka v Kolíně zcela nová a ojedinělá pro široké spektrum návštěvníků.

Vodní svět – do letního provozu bude vystaven nový dětský koutek + dětské hřiště pro návštěvníky venkovního bazénu Vodního světa. Zároveň se po mnoha letech do areálu vrátí oblíbený minigolf.

Varovný informační systém - kompletní výměna a rozšíření systému městského rozhlasu, instalace nových hladinoměřů a srážkoměřů a napojení varování před povodněmi, implementace varování před únikem chemických látek z Draslovky. Předpokládané výdaje 10 mil. Kč, z toho 7 mil. Kč dotace z EU.

Vyjednání koupě Kmochova domu – s Úřadem pro zastupování státu ve věcech majetkových se podařilo vyjednat devítiletý splátkový kalendář a Kmochoův dům bude městu Kolín prodán za 2,8 mil. Kč. V budoucnu tak bude moci být využit jak komerčně, tak i nekomerčně.

Opravy bytových domů – nejdůležitějšími investicemi jsou zateplení a výměna oken bytového domu Benešova 636-641 a úplná rekonstrukce lodžii domu 976 („šestnáctipatra“), která bude ovšem vzhledem k finanční náročnosti etapizována do více let.

Spolupráce s Agenturou pro sociální začleňování – mnoho dotačních příležitostí skýtají výzvy pro města se sociálně vyloučenou lokalitou. Budeme usilovat o výkup ubytovny v ulici Legerova a její přestavění na sociální a krizové bydlení, zřízení bezbariérovosti v domech s pečovatelskou službou a další úpravy bytových domů ve vlastnictví města.

Rozpočet roku 2016 je velmi proinvestiční a i přes stále obrovskou dluhovou službu výrazně ambiciózní. Významnou roli budou samozřejmě hrát akce dotační, na které jsme maximálně připraveni a pro naše město jsou zajímavou a vítanou příležitostí. V letošním roce počet žádostí z národních, firemních i evropských grantů bude v historii Kolína jednoznačně nejvyšší. Přejí Kolínu mnoho úspěšných investic a za vedení města mohu zaručit naši maximální snahu.

Michael Kašpar, I. místostarosta města

Kolín letos získal 2 miliony na obnovu kulturních památek

Kolín získá v roce 2016 téměř 2 milióny Kč z Programu regenerace městských památkových rezervací a městských památkových zón Grantový program je nástrojem k obnově kulturních památek nacházejících se v nejcennějších částech našich historických měst prohlášených za památkové rezervace a památkové zóny. Hlavním cílem programu je záchrana a revitalizace městské památkové rezervace, nemovitých kulturních památek a staveb v památkovém zájmu. Úkolem je zajistit v pa-

mátkové rezervaci obnovu historického jádra města za předpokladu zachování funkce bydlení a posílení drobného podnikání a cestovního ruchu. K programu regenerace se město Kolín přihlásilo již v roce 1994. V průběhu let docházelo vždy k drobným opravám jak památek vlastněných městem, tak za přispění města i památek soukromých majitelů, kteří se též do programu mohou přihlásit.

Podpora pro město Kolín činila v uplynulých letech celkem 1,2 mil. Kč (2013 200 tis. Kč,

2014 400 tis. Kč a 2015 600 tis. Kč). V roce letošním Kolín získal mnohem více finančních prostředků a na opravy a rekonstrukce bude Ministerstvem kultury poskytnuto 1,975 mil. Kč. Tím se výše příspěvku dostala téměř na úroveň Brna a o dost výše před mnohem větší Pardubice.

Výběr projektů bude probíhat do konce března a následně budou zveřejněny záměry, které se budou realizovat (jak městské, tak soukromé).

Michael Kašpar

Podané žádosti o dotaci z fondů Středočeského kraje

V letošním roce podává město Kolín sedm žádostí o dotaci z fondů Středočeského kraje. Jedná se o projekty, které zcela tematicky zapadají do vyhlášených výzev určených pro obce.

Fond	Účel	Požadovaná částka (v tis. Kč)
Fond cestovního ruchu	Kolostavy v centru města	53.000
Fond hejtmana – kulturní aktivity	Kmochoův Kolín – podpora tradičního festivalu	200.000
Fond kultury a obnovy památek	Zámek – restaurování renesančních sgrafit v areálu kolínského zámku	300.000
Fond sportu, volného času a primární prevence	Sportovní dny – podpora soutěže základních škol	100.000
Fond životního prostředí a zemědělství	TPCA osázení valu – protihluková a protiprachová stěna, kterou tvoří desítky stromů a stovky keřů v průmyslové zóně Kolín-Ovčáry	3.000.000
Humanitární fond	Rekonstrukce dvou bytů v Domově pro seniory ve Slovenské ulici	880.000
EVVO – environmentální výchova, vzdělávání a osvěta	Venkovní učebny do všech základních škol	365.000

Revitalizace zelených ploch v ulici Sladkovského

V následujících měsících proběhne revitalizace zelených ploch v ulici Sladkovského, konkrétně ve dvorech mezi bytovými domy. Hlavním záměrem připravované akce je zajištění provozní bezpečnosti dřevin v lokalitě a jejich celkové prosvětlení, což jsou současně nejčastější požadavky místních obyvatel.

Práce budou realizovány dle odborně zpracovaného projektu a budou zahrnovat zejména kácení, ošetřování a výsadbu nových dřevin a frézování stávajících i nově vzniklých pařezů. Ke kácení je navrženo celkem 28 stromů,



a to nejčastěji z důvodu jejich velmi špatného zdravotního stavu, a dále z důvodu probírek, aby se vytvořil prostor pro ponechané perspektivnější dřeviny.

Pro zajištění bezpečnosti a stabilizace dřevin na stanovišti bylo dále v souladu s odborným arboristickým hodnocením, které je zveřejně-



no na stránkách www.stromypodkontrolou.cz, navrženo k ošetření 24 stromů. Nejčastějším navrhovaným ošetřením je bezpečnostní a zdravotní řez a úprava průjezdného či průchozího profilu.

Nedílnou součástí celého projektu je samozřejmě také výsadba nových dřevin, které doplní dřeviny stávající. Jejich rozmístění bylo navrženo tak, aby stromy s velkou korunou byly ve větší vzdálenosti od oken domů a také aby respektovalo možnost rozšíření parkovacích ploch před bytovými domy. Vybrány byly

především domácí dřeviny nebo jejich kultivary, v menší míře potom dřeviny nepůvodní s barevnými listy či atraktivními plody. Konkrétně se jedná např. o kultivary javoru mléče, buku lesního, břízy či o méně vzrůstný kultivar platanu, žlutolistý dřezovec nebo květem dekorativní okrasné třešně.

Žádáme občany, aby zejména v době probíhající prací při kácení a ošetřování dřevin dbali své bezpečnosti a případných pokynů odpovědných pracovníků.

Dotazníkové šetření - výstavba sportovní haly v Kolíně

Na přelomu ledna a února proběhlo rozsáhlé dotazníkové šetření ohledně výstavby sportovní haly v Kolíně. Internetového průzkumu se zúčastnilo 698 dotazovaných. Dílčí výsledky průzkumu si můžete prohlédnout v příložených grafech.

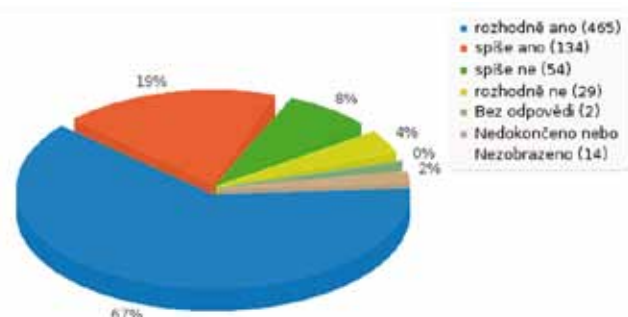
Projekt haly existoval již před rokem 2010. Jedná se o velmi nákladný komplex, jehož cena by mohla přesahovat 140 mil. Kč. Město Kolín si rozhodně reprezentativní halu zaslouží, součástí strategie v rámci rozhodová-

ní však musí být reflektováni výše dluhu města, který sice již není více než 1 miliarda Kč (to bylo v roce 2010), stále však dosahuje 618 mil. Kč. Bereme však proces maximálně zodpovědně a chceme mít odborné a objektivní podklady před finálním rozhodnutím. V první polovině tohoto roku bude zpracována studie proveditelnosti, která zhodnotí a zanalyzuje všechny podklady. Výsledkem bude několik finančních modelů (provozní náklady, návratnost, zhodnocení dopravní zátěže, variant umístě-

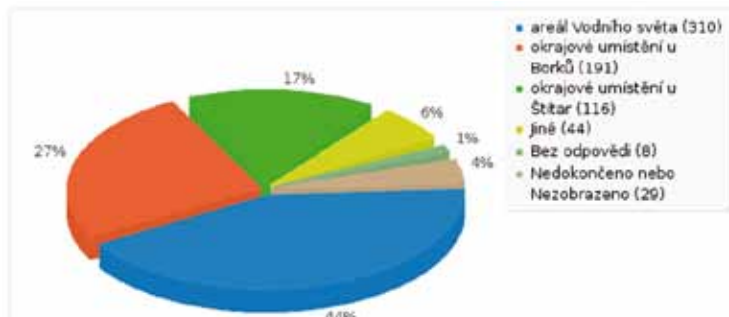
ní atp.). Toto bude zpracováno jak pro velkou variantu haly, tak pro menší (bez ubytovacích kapacit, s menším hledištěm). Na základě této studie budeme směřovat cestou menšího nebo většího projektu. Sportovní hala v Kolíně chybí a já jsem přesvědčen, že i přes stále ještě obrovský dluh se blížíme k tomu, že tato investice bude reálná.

Michael Kašpar

Graf č. 1: Chybí v Kolíně sportovní hala ?



Graf č. 2: Jaké místo považujete za vhodné ?



O podporu z grantu TPCA se uchází tři projekty

Město Kolín se opět aktivně účastní grantového programu TPCA a v letošním roce se uchází o dotaci na tři zajímavé projekty:

- Rekonstrukce teras MSD - město Kolín chce tímto projektem řešit neutěšený stav městských teras, které se nacházejí na zajímavém místě v samém centru Kolína. Terasy jsou umístěny za budovou radnice města Kolína. Jedná se o klidnou zónu přímo v centru Kolína s výhledem na Labe a věž Práchevnu. Pro-

stor teras je několik let nevyužívaný a veřejnost do něj nemá přístup. Městské terasy je nutné opravit a prostor uvést do stavu vhodného k užívání, tj. vyčistit prostory, ošetřit stávající zeleň, nevyužívaný bazének zavézt hlínou a osázet, opravit schody a obložení, nakoupit a instalovat lavičky a odpadkové koše. Požadovaná částka: 435.600 Kč.

- Rekonstrukce a doplnění městského kamerového systému - systém v současné době disponuje 26 pevnými kamerovými body a jedním mobilním kamerovým bodem. Pořízením tří nových mobilních kamerových bodů bude

výrazně posílena mobilita kamerových bodů v návaznosti na momentální potřebu monitorování exponovaných míst v souvislosti s pácháním protiprávního jednání, která zvýší pravděpodobnost jeho odhalení. Požadovaná částka: 264.796 Kč.

- Podpora rozvoje kultury a sportu - tímto projektem bychom rádi podpořili organizaci sedmi tradičních kulturních a sportovních akcí: Den záchranářů, Kmochův Kolín, Kolínské kulturní léto, Gasparáda, Kolínské sportovní dny, Sportovec roku, rozsvícení vánočního stromu. Požadovaná částka: 480.000 Kč.

Počet míst v městských jeslích by se mohl navýšit

Město Kolín chce vyhovět poptávce po místech v jeslích a rozšířit stávající kapacitu 35 dětí. „Registrujeme zájem o dalších 35 míst, což nejsme schopni uspokojit. Je to ale služba, která významně pomůže mladým rodinám s dětmi, nabídka by měla být širší,“ řekl místostarosta Michael Kašpar.

Navýšení kapacity dětských jeslí by předcházela výstavba nového pavilonu pro školku Chelčického za zhruba 15 milionů korun, na

kterou bude město žádat dotaci. Podle místostarosty je projekt v současné době již hotov. Pokud Kolín uspěje s žádostí o dotaci, výstavba nového pavilonu by mohla začít na podzim.

„Do nového pavilonu by se následně přesunula školka v ul. Štítného (odloučené pracoviště MŠ Chelčického), která je v areálu naproti. Tím by se zvýšila kapacita školkových dětí o 14 míst. V areálu v ulici Štítného by se v uvolněném patře rozšířily jesle,“ vysvětlil Michael

Kašpar.

Pokud plán městu Kolín vyjde, přesune městské jesle do režimu dětské skupiny. „Zákon to připouští jako novou možnost, je zde větší volnost i příspěvky. Omezení je ale takové, že dětská skupina může mít maximálně 24 dětí, proto by to bylo dvakrát 24 dětí, celkem 48 oproti současným 35,“ dodal místostarosta.

Školka by se otevřela patrně příští rok.

Všem, které to zajímá...

V umění se na rekordy moc nehraje, u nás ani ve světě. Ale prvenství, to je jiná. Jak jsem se už zmínil v jednom z minulých čísel Zpravodaje, Kolín dostal šanci na jedno takové dosáhnout. Jde o realizaci návrhu kolínského rodáka, výtvarníka Jana Kubíčka, v horní části Husova náměstí. Je jen přirozené, že tato skutečnost vyvolává diskusi i na sociálních sítích a reakce jsou logicky různé. Od názoru, že by se do vybraného prostoru víc hodilo dětské hřiště, až po kritiku téměř vyčítavou. „Připadá mi to jako s novým dílem před soudem,“ domnívá se jeden ze čtenářů. Dovolím si proto upozornit, že já vidím spíše rozdíl.

Za prvé je tu podstatný rozdíl mezi autory – Jan Kubíček je mezinárodně uznávaný umělec, jehož dílo si cení sběratelé a galerie v Čechách, v Evropě i „za mořem“. Většinou jde o obrazy, někdy o trojrozměrné objekty, ale žádné město se zatím nemůže pochlubit realizací jeho návrhu ve veřejném prostoru. Pro Kolín má tedy tato připomínka slavného rodáka přínos o to větší. Tím spíš, že realizace se chopil architekt Zdeněk Fránek, opět člověk, jehož práce je ceněna u nás i v zahraničí.



Jan Kubíček ve svém pražském ateliéru. Realizace svého návrhu se bohužel nedařilo. Zemřel v Kolíně, na podzim 2013.

Druhý rozdíl – zmíněné „nové dílo“ v parku před soudem stálo město dost peněz. Objekt

na Husově náměstí nebude stát Kolín ani korunou, realizaci městu zdarma nabídl dlouholetý sběratel Kubíčkova díla, pan Tomáš Benák.

Důvodem, proč o tom dnes píšu, je ale třetí rozdíl. O „novém díle“ před jeho zrodem veřejnost nevěděla nic (proč, to se mohu jen dohadovat). Genezi objektu na Husově náměstí naopak může prakticky od počátku sledovat každý, koho to zajímá a čte Zpravodaj. Už tu byla zveřejněna i jeho přibližná vizualizace. A teď bych rád uvedl podrobnosti k dalšímu, už dříve avizovanému kroku. Aby si veřejnost mohla udělat co nejlepší představu o umístění a proporcích díla, od 22. 2. bude ve veřejně přístupných prostorách podnikatelského inkubátoru vystaven i trojrozměrný model, nejen díla samého, ale celého Husova náměstí. U modelu nebude chybět ani schránka na dotazy a ve středu 9. 3. v 17 hodin sem přijede svou práci prezentovat i pan architekt Fránek, ta nejpovolanejší osoba pro jejich zodpovězení. Srdečně zvu.

Vít Rakušan

Přijměte pozvání na 53. Kmochův Kolín

Uběhl další měsíc a my vám opět přinášíme informace k nadcházejícímu ročníku Kmochova Kolína, který se koná 10.-12. června.

Příjemnou předzvěstí festivalu bude akce s názvem „Pozvání na Kmochův Kolín“, která se uskuteční na apríla, tedy 1. dubna od 18 hodin v Městském společenském domě. Po loňském

Pozvání na Kmochův Kolín

společně účinkují

Městská hudba Františka Kmocha Kolín
Dechový orchestr ZUŠ Kolín
Pěvecký sbor Gymnázia Kolín
Pěvecký sbor ZŠ Lipanská
Boni Bambini ZUŠ Kolín
mažoretkové skupiny z Kolína a okolí

pátek 1. dubna 2016 v 18 hodin
Městský společenský dům Kolín

Vstupné 80,- Kč (40,- Kč) - předprodej v kanceláři MSD

velice úspěšném prvním ročníku se zdá, že by mohlo jít o další pěknou tradici spojenou s největší kulturní událostí našeho města. Pokud už se na festival těšíte, nenechte si Pozvání ujít, čeká vás atraktivní program s řadou účinkujících. Vystoupí Městská hudba Františka Kmocha s dirigentem Miloslavem Bulínem, Mládežnický dechový orchestr ZUŠ F. K. Kolín pod taktovkami Jiřího Vojtěcha a Lukáše Bořka, Smíšený pěvecký sbor Gymnázia Kolín v čele s Eliškou Tesařovou Šerákovou, pěvecký sbor ZŠ Lipanská a dětský pěvecký sbor ZUŠ

F. K. Kolín Boni Bambini, který vede Věra Chmelařová. V podání těchto souborů zazní moderní skladby v úpravách pro dechové orchestry, filmová hudba s velkolepým propojením dechového orchestru a pěveckého sboru a samozřejmě nejznámější tradiční „kmochovky“, též zpívané pěveckými sbory. Atmosféru festivalu podpoří vystoupení několika mažoretkových skupin z Kolína a okolí, takže by se dalo říct, že půjde o jakousi zmenšeninu Kmochova Kolína. Vstupenky můžete kupovat již nyní v pokladně MSD za 80, resp. zvýhodněných 40 Kč.

Samotný festival pak přinese nespočet hudebních vystoupení, scén, dostaveníček laděných do nejrůznějších nálad a vzbuzujících nejrůznější emoce. Uprostřed festivalového reje, v sobotu večer, budete mít možnost ukrýt se v chládku synagogy a užít si pestrý program kloubící hned několik „neoposlouchaných“ žánrů.

Čtyři hodiny trvající produkci zahájí studenti Pražské konzervatoře. Vystoupí sopranistka Diana Hladíková spolu s tenoristou Janem Hájkem za klavírního doprovodu Zdeňka Filipce. Naváží učitelé a žáci ZUŠ F. K. Kolín, tradiční a oblíbený partner soboty v synagoze. Dále vystoupí hornistka Lucie Rapčáková s Nocturnem F. Schuberta. Po ní se představí mladé kolínské uskupení Quando (tenkrát) s programem Canciónes Sefardí. Těleso s frontmankou Eliškou Tesařovou Šerákovou interpretuje tzv. starou hudbu se zaměřením na středověk a renesanci. Muzikanti hrají podle dobových interpretačních pokynů a na originální typy nástrojů, kterými jsou například loutna, viola da gamba, niněra, gotická harfa nebo rámový buben. Pokud nevíte, co si pod těmito tajemnými pojmy představit, a zajímalo by vás to, pak si vystoupení určitě nenechte ujít. Ve svém programu Sefardské písně představí středověkou a raně renesanční

hudbu španělských Židů, kteří po 500 let spolu s Maury a Hispánci vytvářeli jednu z nejpłodnějších kulturních symbióz historie. Uvedení této hudby v kolínské synagoze je více než symbolické. Tím ale exotika tento večer neskončí, neb na scéně se objeví Aida Mujačić. Umělkyně, jež se narodila v Bosně a Hercegovině, v současné době působí jako zpěvačka a pianistka několika pražských kapel, vyučuje a studuje na Mezinárodní konzervatoři a spolupracuje na několika projektech spojených s lidovou hudbou. Věnuje se převážně balkánské hudbě a jako autorka a sólová interpretka živě zpracovává motivy tohoto lidového tradičního umění v moderním hudebním podání. Tvoří tzv. Site Specific Art, tedy umění zasazené do konkrétního prostoru, využívající jeho jedinečnou atmosféru a podmínky. Genius loci ožívá a publikum je vystaveno opravdu silnému a mimořádně působivému kulturně-mystickému zážitku. Kdo by nechtěl něco takového zažít?

Závěr večera bude patřit Meckie Messer Klezmer Band. Alternativně klezmerová kapela z Turnova se zaměřuje převážně na volnou, neortodoxní interpretaci židovských písní a tanců původem ze střední a východní Evropy. Způsob jejího hraní je naprosto originální, netradiční a jedinečný. Kapelník Jaroslav Kotek slibuje, že ve vás jejich hudba rozezná všechny tóny emocí - radost, smutek, nadšení, štěstí a pohodu.

Co si z rozmanitého programu 53. Kmochova Kolína vyberete, je jen na vás. Zakoupení vstupenky ale raději nenechávejte na poslední chvíli, v současnosti za ni zaplatíte 200 Kč, od 9. 6. to pak bude o 50 Kč více.

Pro aktuální informace nezapomeňte sledovat www.kmochuvkolin.cz a také Facebook.

Klára Rakušanová

Jarní ukázkové kurzy a semináře Univerzity volného času

LADERA

Společnost LADERA Solutions, s.r.o. ve spolupráci s

Městskou knihovnou Kolín a CEROP Kolín
Vás srdečně zve na ukázkové kurzy a semináře v rámci Univerzity volného času Kolín.

Kurz malování na sklo (vinná sklenice, hrnek na kávu)

Termín: 16. 3. 2016

1. skupina 9:15 – 10:30

2. skupina 10:45 – 12:00

Cena za osobu/kurz: 120 Kč (včetně výtvarných potřeb, materiálu, drobného občerstvení)

Památky Unesco v ČR, královské město Kutná Hora

Termín: 28. 4. 2016, 10:00 – 11:30

Cena za osobu/seminář: 50 Kč (v ceně je drobné občerstvení)

Zdravý životní styl v každém věku (lčba obezity)

Termín: 26. 5. 2016, 10:00 – 11:30

Cena za osobu/seminář: 50 Kč (v ceně je drobné občerstvení)

Všechny akce budou realizovány v podnikatelském inkubátoru CEROP, Sokolská 1095, Kolín.

Více detailů k připravovaným akcím naleznete na našem webu www.ladera.cz/kalendar-akci nebo volejte 776 770 091.

Co nás čeká v únoru



Vážení spoluobčané,

jarní počasí je tu a my finišujeme s přípravou investičních a dotačních projektů pro rok 2016. Že je jich opravdu mnoho a překonáváme výrazně i roky minulé, si můžete přečíst v článku o rozpočtu města Kolína pro tento rok. V minulých týdnech proběhlo dotazníkové šetření ohledně výstavby sportovní haly v Kolíně. O zajímavých výsledcích píší v samostatném článku na jiné stránce.

Mezi mnoha jinými kulturními akcemi budu akcentovat koncert skupiny Kryštof v MSD 2. 3. Zejména však pro majitele vstupenek, jelikož „akce roku“ byla za několik hodin vyprodána. Zajímavou, méně komerční, ale naší domácí alternativou bude jarní koncert Kolínské filharmonie 15. 3. též v MSD.

Máme za sebou Sportovce Kolína za rok 2015. Z mého pohledu opět velmi vydařený a skvěle zorganizovaný večer, za což ještě jednou děkuji Odboru školství, kultury a sportu a sportovní komisi, ti celou akci měli na starost. Blahopřeji vítězům a věřím, že v následujících letech bude množství skvělých sportovců i kolektivů ještě vyšší a práce pro ty, kteří o titulu hlasují, ještě složitější. Kolín znovu ukázal, jak sportovním městem je, a my budeme další rozvoj sportu v Kolíně nadále podporovat.

V minulém roce jsme chtěli co nejvíce přiblížit radnici a práci zastupitelů Vám, občanům Kolína. Snažíme se maximálně komunikovat a poskytovat informace, být transparentní. Dávno před celostátním zavedením registru smluv zveřejňujeme smlouvy na webu města, kde si je můžete prohlédnout. Pořádáme veřejná slyšení (zeleň, hazard, autobusové nádraží) a výjezdní zasedání Rady města do příměstských částí (Zibohlav, Sendražice, Štítary). Koordinujeme dotazníková šetření. Zadáváme veřejné zakázky elektronicky na webu. Transparentní, jednoduše kontrolovatelné v každém kroku procesu od vyhlášení až po vybrání vítězné firmy. Poskytujeme kompletní podklady pro Zastupitelstvo všem občanům na webu města. Zveřejňujeme videopřenosy ze zasedání Zastupitelstva města online na webu města. Snažíme se flexibilně reagovat i na sociálních sítích a máme kanceláře otevřené. Přímá komunikace se však i v době převratných technologií nahradit nedá, a tak na závěr přijměte moji pozvánku na X. zasedání Zastupitelstva města Kolína, které se uskuteční 21. 3. 2016 od 15:00 hodin v příjemném prostředí CERO-Pu v areálu zámku.

Brzký příchod jara a pozitivní jarní nálady Vám přeje Michael Kašpar

Městský společenský dům Kolín

Středa 2. března od 19.00 hodin

Kryštof Srđcebeat Club tour - vyprodáno

Čtrnáct zastávek jarního turné kapely Kryštof bylo, včetně té kolínské, vyprodáno za jediný den.

Sobota 5. března od 20.00 hodin

Arakain, Dymytry, Absolut Deafers

Pravidelná várka čtyřhodinového předjarního metalu v podání kapel Arakain a Dymytry, předkapela Absolut Deafers.

Úterý 8. března od 9.30 a 10.30 hodin

Odpovědi na otázky - Divadélko Kůzle (pro MŠ a ZŠ)

Hudebně-divadelní pořad pro děti týkající se nebezpečí na internetu. Projekt vznikl za účasti pedagogů a lidí z oboru informatiky, jejichž zkušenosti s výukou a potřebami dětí jsou v projektu zúročeny. Vhodné pro děti od 3 let až po 1. stupeň ZŠ.

Čtvrtek 10. března od 19.00 hodin

Kočky – Hvězdy padají vzhůru - Travesti show

Pražská travesti skupina Kočky se po delší době představí s novým pořadem.

Úterý 15. března od 19.00 hodin

Jarní koncert Kolínské filharmonie

Tradiční jarní koncert opět v sále Městského společenského domu s novou dirigentkou Marií Erlebachovou. Na programu díla G. Bizeta, L. van Beethovena a A. Dvořáka.

Středa 16. 3. od 18 hodin

Malta očima Ivy Blümelové

Další cestopisná přednáška kolínské cestovatelky Ivy Blümelové, tentokrát o Maltě. Malý ostrov, velká perla s ojedinělým historickým bohatstvím - to je Malta. Vegetace není příliš rozmanitá, lesy byly během dob fénických vykáčeny, hory a řeky bychom zde hledali jen marně. Vápence však na ostrově vytvořily mnoho zajímavých útvarů, divoké pobřeží nabízí pěkný zážitek i příjemné koupání. Během povídání se podíváme i na sousední ostrov Gozo, který je velice odlišný, ačkoliv ho od Malty dělí jen pár kilometrů.

Čtvrtek 17. března od 19.00 hodin

Václav Neckář – Mezi svými

Pěvecký bard Václav Neckář se opět vrací do MSD, tentokrát s komorním akustickým koncertem rekapitulujícím půlstoletí jeho kariéry, v němž zazní skladby jako Nautilus, Půlnoční, Stín katedrál, Tu kytaru jsem koupil kvůli tobě, Podej mi ruku a projdem Václavák a mnoho dalších.

Úterý 22. března od 19.00 hodin

Kruh přátel hudby - Lobkowitz trio

Všichni členové jsou uznávaní sólisté a komorní hráči. Díky své souhře, přesvědčivé interpretaci, precizní technické úrovni a vytříbené intonaci si získali posluchače i odbornou veřejnost. Trio je laureátem Dvořákovy mezinárodní soutěže v Praze. Z mezinárodní soutěže J. Brahmsa v Rakousku si přivezlo v roce 2014 první cenu a cenu publika. Hraje ve složení Jan Mráček – housle, Ivan Vokáč – violoncello, Lukáš Klánský – klavír.

Čtvrtek 24. března od 20.00 hodin

Neřež, host Roman Dragoun

V letošním roce oslaví Zdeněk Vřešťál, muzikant a jedna ze stěžejních postav kapely NEŘEŽ své šedesáté narozeniny. „Pro tento účel jsem s klukama od nás z práce připravil úplně nové CD, které chceme během naší akce uvést, pokřtít a přehrát před diváky,“ říká k tomu samotný oslavenec, největší hity pocho-pitelně nebudou chybět. V roli kmotra a hosta se představí Roman Dragoun, který v tomto roce oslaví stejné jubileum. Neřež i Dragoun zahrají každý svůj set a poté i několik skladeb dohromady!!

Pátek 1. dubna od 18.00 hodin

Pozvání na Kmočův Kolín

Festival Kmočův kolín se blíží a krásnou hudbou na něj pozvou dva místní velké dechové orchestry – dechový orchestr ZUŠ Kolín dirigovaný Jiřím Vojtěchem a Lukášem Bořkem a Městská hudba Františka Kmocha dirigovaná Miloslavem Bulínem, spoluúčinkují pěvecké sbory a mažoretkové skupiny z Kolína a okolí.

Sobota 5. března od 7.30 hodin

Setkání sběratelů

Již do jedenáctého ročníku vstupuje pravidelné měsíční setkávání sběratelů všech oborů v saloncích MSD. Sjíždějí se sem především sběratelé známek, mincí a pohledů, prostory jsou však vhodné i k nabídkám dalšího artiklu spadajícího i do sortimentu blešího trhu. Další termíny letošního roku: 9. 4., 7. 5., 4. 6., 10. 9., 8. 10., 12. 11., 10. 12.

Plesová sezóna – březen 2016

4. 3. pátek **Rybářský ples** od 20.00 hodin

18. 3. pátek **Maturitní ples SOŠ a SOU stavební Kolín**

19. 3. sobota **Ples Oblastní nemocnice Kolín**, 20.00 hodin

MĚSTSKÉ DIVADLO KOLÍN

POKLADNA OTEVŘENA

Pondělí 14 - 17 hodin

Úterý - Pátek 10 - 13 | 14 - 17.30 hodin

Sobota 14 - 17 hodin

Před večerním představením až do 18.30 hodin.

BŘEZEN

1. 3. úterý 19 hod. Divadelní klub SCAPINO Vladimír Václavěk

Uhrančivý hlas, podmanivá kytara, niterné písně.

4. 3. pátek 19 hod. skupina B

Evžen Oněgin > A. S. Puškin, SKUTR

Osobitá adaptace vrcholného díla světového romantismu a jednoho z nejslavnějších milostných příběhů. Režisérská dvojice Skutr obdařila „svého“ Oněgina dechberoucí obrazotvornou výpravou.

Klicperovo divadlo Hradec Králové

6. 3. neděle 15 hod. pohádková skupina P

Čtyřlístek v pohádce > L. Jeník

Nejslavnější čeští kreslení hrdinové.

Divadlo D5 Praha

8. 3. úterý 19 hod. mimo předplatné

Můj báječný rozvod > G. Aron

Eliška Balzerová exceluje na jevišti v osmnácti rolích představení o ženském údělu.

Filmová a Divadelní Agentura Praha

10. 3. čtvrtek 19 hod. ARÉNA JEVIŠTĚ

Paul Lamb (GB) & Roosevelt Houserockers (A)

Chicago blues, jediné vystoupení v ČR

Energické elektrické chichou blues a jeden z nejlepších „foukačkářů“ v EU Paul Lamb

s rakouskými Roosevelt Houserockers za zády.

P. Lamb, Ch. Strentz, T. Brunnbauer, A. Weilhartner,

J. Brunnbauer

14. 3. pondělí 19 hod. ARÉNA JEVIŠTĚ

Eddie Martin Band (GB/CZ/SK)

blues & roots music from Bristol

„Jednoduše nejlepší bluesový kytarista, kterého Anglie vyprodukovala od dob Erika Claptona“ - The New Musical Express. Není třeba více dodávat...

Eddie Martin (GB) - kytara, zpěv, foukací harmonika

Peter Oberländer (SK) - baskytara

Tomáš Bobek Bobrovnický (SK) - bicí

15. 3. úterý 19 hod. ARÉNA JEVIŠTĚ

Jan BURIAN & Jiří DĚDEČEK

Po třiceti letech se na jevišti vrací dávný repertoár slavné písničkářské dvojice **Burian a Dědeček**. Jedinečná a nikdy později neopakující se příležitost vidět a slyšet oba protagonisty hrát zase společně.

Jan Burian, Jiří Dědeček, Magda Šebestová Křížková

17. 3. čtvrtek 19 hod. skupina C

Zavolejte Jeevese > P. G. Wodehouse

Divadelní přepis anglické klasiky v níž důvtipný komorník Jeeves zvládne vše. V idylickém

venkovském sídle to vše a jediné Jeeves je

schopen s anglickým humorem a šarmem odvrátit

katastrofální důsledky ztřeštěných nápadů...

Jihočeské divadlo České Budějovice

EVŽEN ONĚGIN



Klicperovo divadlo Hradec Králové

18. 3. pátek 19 hod. skupina A

ART > Y. Reza

Čerstvé premiérové představení francouzské komedie o třech přátelích, které málem rozdělí odlišný názor na drahý obraz pořízený jedním z nich. *Náhradní titul za Doktora Živaga, kterému nebyla americkou stranou povoleno autorská práva.*

Hrají: K. Heřmánek, Z. Žák, J. Carda

Divadlo Bez zábradlí Praha

22. 3. úterý 19 hod. Divadelní klub SCAPINO

Krásné nové stroje

Pojem české alternativní scény, který nezklamal.

23. 3. středa 19 hod. skupina M

Padesátka > P. Kolečko

Divadelní předloha nejnavštěvovanější současné české filmové komedie z hor.....

Hrají: O. Pavelka, J. Prachař, M. Taclík

A Studio Rubín Praha

31. 3. čtvrtek 19 hod. skupina E

Sex pro pokročilé > M. Riml

Jana Krausová a Karel Roden rozehrávají svůj partnerský koncert v komedii pojednávající o tom, jak získat návod na oživení dlouholetého manželství.

Studio Dva Praha

DUBEN

1. 4. pátek 19 hod. skupina A

V+W Revue > J. Janků, P. Svojtka

Velkolepá komediální hudební revue, připomínající slavnou éru Osvobozeného divadla.

Divadlo ABC Praha

2. 4. sobota 19 hod. skupina D

Mezi nebem a zemí > P. Valentine

Romantická komedie s nadpřirozenými prvky o soužití světa živých a světa mrtvých.

Východočeské divadlo Pardubice

3. 4. neděle 15 hod. pohádková skupina P

Hrátky s čertem > J. Drda, Z. Barták

Klasická česká pohádka.

Těšínské divadlo Č. Těšín

5. 4. úterý 19 hod. Divadelní klub SCAPINO

Jáchym Topol

Setkání s básníkem a prozaikem mezinárodního věhlasu.

6. 4. středa 19 hod. mimo předplatné

Celebrity

One man show Ondřeje Sokola, který ve svém sólovém představení navazuje na to nejlepší z tradice oblíbených „stand up comedy“ a bezmála půldruhé hodiny baví diváky svými postřehy ze života nejen slavných.

Studio DVA Praha

7. 4. čtvrtek 19 hod. ARÉNA JEVIŠTĚ

Tim Mitchell Band (USA, DE, UK)

rhythm & blues

Tim Richardson Mitchell je výraznou osobností zahraniční hudební scény, ať už jako zpěvák nebo kytarista pro svůj špičkový originální způsob hry na elektrickou kytaru. Spolupracoval s hvězdami jako Carlos Santana, Buddy Guy nebo dokonce Princ...

Tim Mitchell (zpěv, kytara) přijede do ČR v doprovodu jednoho z nejlepších profesionálních reggae/soul londýnských baskytaristů **Spy Austina** (UK) a bubeníka **Felixe Dehmela** (DE).

15. 4. pátek 19 hod. skupina A

Chaplin > P. Khek, L. Smrčková

Autobiografie jednoho z největších filmových komiků. Představení, kde se budete od srdce smát i dojmát, kraluje Matouš Ruml.

Městské divadlo Mladá Boleslav

20. 4. středa 19 hod. mimo předplatné

Jiří Pavlica a Hradištan & Vlasta Redl

s kapelou - Vandrováli hudci

Exkluzivní spojení Hradištanu a jedinečného Vlasty Redla s kapelou, dvou předních uměleckých těles, originálním způsobem vzniklo spojení folku, bigbitu a lidové hudby. Koncert je společným vystoupením obou kapel, nikdo není ničím host.

Délka cca 120 - 180 min.

21. 4. čtvrtek 19 hod. skupina C

Prokletí rodu Baskervilleů

aneb Pozor zlý pes > J. Janků

Hororová detektivní komedie.

Městské divadlo v Mostě

23. 4. sobota 19 hod. festival OTEVŘENO

Slavnostní galavečer

Celostátní přehlídka pantomimy a pohybového divadla. Pod záštitou české komise pro UNESCO pořádají ECPN, NIPOS a Městské divadlo Kolín.

24. 4. neděle 10 hod. festival OTEVŘENO

Kluk z plakátu > R. Vencel

Pohádka v rámci XXI. ročníku festivalu OTEVŘENO.

Divadlo Tramtarie Olomouc

26. 4. úterý 19 hod. Divadelní klub SCAPINO

Elena Kubičková – indická hudba

Klasická hudba severní Indie.

28. 4. čtvrtek 19 hod. mimo předplatné

Hružá v divadle

Charismatický zpěvák Michal Hružá, bývalý frontman kapely Ready Kirken, se vrátil v plné síle na koncertní podia a přijíždí se svou kapelou Hružy a nejen hity jako Zakázané uvolnění, Namaluj svítání, Bílá velryba. Těšte se na večer plný „Hružy“.

29. 4. pátek 19 hod. skupina B

Rok na vsi > A. a V. Mrštíkové, M. Krobot

Slavná románová kronika z moravské vsi.

Hrají: R. Zach, S. Pogodová, M. Doležalová ...

Divadlo Na Fidlovačce Praha

Kolínské kulturní a sportovní akce - březen 2016

15. 9. - 29. 5. 2016	Regionální muzeum v Kolíně	Objevy pod pyramidami - výstava
13. 1. - 24. 3. 2016	Galerie města Kolína Městské divadlo Kolín	Výstava JAN TICHÝ - Chvění - obrazy, kresby
1. - 31. 3. 2016	Městská knihovna Kolín	Cesta Skotském s Janem Fuchsem a Kimem Houdkem - výstava Vernisáž 1. 3. v 16:30
6. 3. 2016, ne	Zámecká	KPFFK - taneční nedělní odpoledne na Zámecké – hraje Věnovanka
7. 3. 2016, po	hotel Theresia	Básníci básniví - Josef Fousek – recitál
8. 3. a 9. 3. 2016, út a st	MSD Kolín	Odpovědi na otázky – Divadélko Kůzle Hudebně-divadelní pořad pro děti týkající se nebezpečí na internetu. Pro děti od 3 let až po 1. stupeň ZŠ
12. 3. 2016, so	sportovní hala Bios	Bios Cup, turnaj ve florbale – muži Tradiční turnaj amatérských družstev
13. 3. 2016, ne	zimní stadion	Hokejový turnaj ročníků 2008 a 2009
15. 3. 2016, út	hala Spojů	Středoškolský výškařský pohár
15. 3. 2016, út	MSD Kolín	Jarní koncert Kolínské filharmonie Na programu díla G. Bizeta, L. van Beethovena a A. Dvořáka
16. 3. 2016, st	MSD Kolín	Malta očima Ivy Blümelové Cestopisná přednáška
16.-17. 3. 2016, st a čt	sportovní hala SOŠ informatiky a spojů	O pohár ze Zámku 11. ročník mezinárodní soutěže pohybových skupin
17. 3. 2016, čt	DDM Kolín	Mateřinka Kolín Oblastní kolo pódiových vystoupení mateřských škol
19.-20. 3. 2016, so a ne	zimní stadion	Dvořáčkův memoriál - mezinárodní hokejový turnaj Turnaj hráčů ročníku 2002 a mladších
20. 3. 2016, ne	Zámecká	KPFFK – taneční nedělní odpoledne na Zámecké – Karneval – hraje Studio Kolín
20. 3. 2016, ne	Městské divadlo	Tančíme s Waltem Disneyem TK Modroočko a ZUŠ – taneční program pro děti
21. 3. 2016, po	podnikatelský inkubátor Kolínský zámek - CEROP Kolín	X. zasedání Zastupitelstva města Kolína
22. 3. 2016, út	MSD Kolín, komorní sál	Lobkowitz trio Jan Mráček – housle, Ivan Vokáč violoncello, Lukáš Klánský – klavír
22. 3. 2016, út	pobočka městské knihovny Benešova ulice	Velikonoční symboly a jejich význam Poutavé vyprávění o velikonočních, jejich tradicích, symbolech a významech
23. 3. 2016, st	Městská knihovna Kolín	Kafe a cigárko Netradiční divadelní představení
24. 3. 2016, čt	Karlovo náměstí	Velikonoční řemeslný trh
24.-25. 3. 2016, čt a pá	Červinkovský dům v Brandlově ulici	Tvůrčí velikonoční odpoledne Velikonoční dílny plné povídaní a jarního tvoření
26. 3. 2016, so	zimní stadion	Procházkův memoriál – hokejový turnaj Turnaj hráčů ročníku 2006 a mladších
30. 03. 2016, st	Základní škola Kolín II, Kmochova 943	Matematická soutěž PLUS

Podrobné informace o kulturních a sportovních akcích na: www.mukolin.cz nebo v Městském informačním centru Na Hradbách 157, <http://www.infocentrum-kolin.cz/>, tel.: +420 321 712 021, mob.: +420 774 138 197, e-mail: mic@mukolin.cz, www.infocentrum-kolin.cz, Fb: www.facebook.com/infocentrumkolin

Přátelé Kmocha bilancovali rok 2015. Nechyběl ani tanec

Kolín Tradiční výroční schůzi si uspořádali členové kolínského Klubu přátel Františka Kmocha ve svém domácím prostředí sálu Na Zámecké první únorovou neděli. Připravené židle tentokrát už v jednu hodinu po poledni zaplnili nejen majitelé klubových průkazek, ale i mnoho hostů a čestných členů. Kalendář na příští rok s fotografiemi z činnosti klubu tak coby pozornost dostali místostarosta města Tomáš Růžička, jeden z organizátorů festivalu Kmochův Kolín Oldřich Novotný, dirigenti a kapelníci dechových orchestrů Miloslav Bulín, Josef Vanc, Josef Maršík, Emil Kubiš s manželkou Alenou, František Marek, Ivan Fišer, Jiří Fišer či zpěvák Jiří Škvára, organizační vedoucí MhFK Jitka Kříčková, až ze Švýcarska přijel sokol a fanda dechovky Jiří Holub. Především význam Františka Kmocha vyzdvihla ve své úvodní řeči předsedkyně klubu Ludmila Bílá. „Činností klubu pokračujeme dle svých možností v tradici národní dechové hudby, k jejímž základům podstatnou měrou svými skladbami a praktickým provozováním přispěl František Kmoch. Byl jedním z tisíců a možná i desetitisíců těch, kdo denně brali do rukou své housličky a přinášeli českou národní píseň do hospod, na náměstí i do kostelů. Vydělávali si tím sice na chleba, ale také zároveň uspokojovali vrozenou potřebu muzicírovat a zpívat. Ne každý z nich si ovšem uvědomoval dobově mnohem širší význam svého konání,“ řekla mimo jiné Bílá s tím, že právě Kmochovi tyto významy neunikaly. „Co se klubu velmi povedlo, byla výstava činnosti za pětadvacet let. Uskutečnila se za laskavého přispění kulturní komise městského úřadu. Hojně byla navštívena v době Kmochova Kolína, ovšem dojednali jsme s vedením Městského společenského domu v Kolíně, kde se uskutečnila, její otevření i při akcích jiných pořadatelů a také ji chodili otvírat, když někdo z veřejnosti projevil zájem. Výstava trvala více než



měsíc a byla veskrze úspěšná,“ vypíchla předsedkyně další úspěšnou akci vedle tradičních nedělních tanečních zábav. Všichni účastníci schůze obdrželi Ročenku 2015 shrnující uplynulý rok. „Ne každé město se může pochlubit podobně fungujícím klubem, rád bych vám také oznámil, že Zastupitelstvo města Kolína schválilo nákup Kmochova domu, budeme ale muset sehnat další finanční prostředky na jeho celkovou rekonstrukci. Věděli jsme, že je hodně zanedbaný, ale s tím jsme do této transakce šli,“ sklídl velký potlesk v následné diskusi místostarosta Tomáš Růžička, který také účastníky pozval na letošní již padesátý třetí ročník festivalu Kmochův Kolín. Oldřich Novotný zase členy klubu ubezpečil, že jejich průkazka jim opět zajistí vstupné na celý festival za pouhou stokorunu a zábava s hradeckou dechovkou se tentokrát uskuteční v Městském společenském domě. Michal Matyáš tradičně vzpomněl ty, kteří v uplynulém roce odešli navždy, Vladimír Špitálský zase do mikrofonu řekl nahlas některé názory ohledně zvý-

šení vstupného na tancovačky, které jiní říkají jen šeptem po straně. Vysloužil si nejen detailní číselný rozbor ekonomky Dany Kašparové, ale i většinové odsouzení. Klub má v současné době dvě stě patnáct členů a nebyť dotace městského úřadu ve výši přes sedesát čtyři tisíce korun, byl by ve finančním minusu. Po patnácté hodině pak už dorazili nečlenové klubu a mažoretky TS Srdíčko, které jsou také kolektivními členy KPFK. Zahájily taneční zábavu, tentokrát s Malým dechovým orchestrem Městské hudby Františka Kmocha, řízeným Miloslavem Bulínem, se zpěváky Vendulou Chmelíkovou a Oldřichem Košťálem, kteří si s chutí společně s přítomnými zazpívali text Josefa Švába Malostranského z roku 1908 nazvaný Píseň o Kmochově kapele Sokola kolínského na melodii skladby Muziky, muziky. Nabídku k zazpívání několika písniček přijal i host a profesionální zpěvák Jiří Škvára, který si zapěl společně s tajemnicí klubu Hanou Zrůstovou.

Zdeněk Hejduk

Klub přátel Fr. Kmocha informuje a zve k tanci i poslechu

V měsíci březnu se bude na kolínském Zámecké samozřejmě opět hrát, zpívat, tančit. Mezinárodní den žen oslaví členové a příznivci už 6. března a zahrát jim přijede časlavská malá dechovka VĚNOVANKA. Je to kapela převážně mladých muzikantů, které vede trumpetista Václav Musilek. Přes nízký věkový průměr je Věnovanka ověnčená už mnoha úspěchy, mimo jiné například z festivalu Vejvodova Zbraslav.

O čtrnáct dní později, 20. března, tedy vlastně skoro na jaře, bude na Zámecké KARNEVAL.



Už poněkolkáté organizuje výbor KPFK odpolední karnevalové veselí pro dříve naroze-

né, kteří se chtějí a umějí dobře bavit. O krásné masky jistě ani letos nebude nouze. A určitě nejen proto, že budou mít jejich nositelé velkou slevu na vstupném (pouze 50,- Kč). K tanci i poslechu zahraje přítomným taneční orchestr STUDIO Kolín s Karlem Hamrem, Evou Náhlovskou a dalšími muzikanty.

Výbor Klubu přátel Františka Kmocha zve na Zámeckou příznivce dobré zábavy!

Zr



2016

DATUM	DEN	VELKÝ SÁL 15:00	VELKÝ SÁL 17:00	MALÝ SÁL 17:30	VELKÝ SÁL 19:30	MALÝ SÁL 20:00
		MALÝ SÁL 15:15				
1.3.	ÚTERÝ	SENIORBIO - VELKÝ SÁL 9:30 HODIN - PROMÍTÁNÍ PRO SENIORY - Ztraceni v Mnichově				
					Lída Baarová	Brooklyn
2.3.	STŘEDA				Lída Baarová	Brooklyn
3.3.	ČTVRTEK		Zootropolis: Město zvířat	Decibely lásky	Polednice	Mládí
4.3.	PÁTEK		Zootropolis: Město zvířat	Decibely lásky	Polednice	Zkáza krásou
5.3.	SOBOTA	Zootropolis: Město zvířat Pásmo anim. filmů I.	Zootropolis: Město zvířat	Decibely lásky	Polednice	Zkáza krásou
6.3.	NEDĚLE		Zootropolis: Město zvířat	Decibely lásky	Polednice	Suburra
7.3.	PONDĚLÍ	BABYBIO - VELKÝ SÁL 9:30 HODIN - PROMÍTÁNÍ PRO MAMINKY (TATÍNKY) - Lída Baarová				
					Ave, Caesar!	Suburra
8.3.	ÚTERÝ	SENIORBIO - VELKÝ SÁL 13:30 HODIN - PROMÍTÁNÍ PRO SENIORY - Lída Baarová				
					Ave, Caesar!	The Boy
9.3.	STŘEDA				Ave, Caesar!	The Boy
10.3.	ČTVRTEK		Serie Divergence: Aliance	Rodinka Belierových	Už je tady zas	Ztraceni v Mnichově
11.3.	PÁTEK		Serie Divergence: Aliance	Rodinka Belierových	Už je tady zas	Kmotr
12.3.	SOBOTA	Robinson Crusoe: Na... Pásmo anim. filmů II.	Robinson Crusoe: Na ostrově zvířátek	Rodinka Belierových	Už je tady zas	Kmotr
13.3.	NEDĚLE	Spartakus - BALET začátek v 16 hodin I. část	Serie Divergence: Aliance	Spartakus - BALET pokračuje II. část	Už je tady zas	Queen: A Night in Bohemia
14.3.	PONDĚLÍ				Grimsby	Rudý kapitán
15.3.	ÚTERÝ				Grimsby	Rudý kapitán
16.3.	STŘEDA				Grimsby	Rudý kapitán
17.3.	ČTVRTEK		Kung Fu Panda 3	Pattaya	Dvojníci	Samba
18.3.	PÁTEK		Kung Fu Panda 3	Pattaya	Dvojníci	Trabantem do...
19.3.	SOBOTA	Kung Fu Panda 3 Rosa a Dara a jejich...	Kung Fu Panda 3	Pattaya	Dvojníci	Trabantem do posledního dechu
20.3.	NEDĚLE		Kung Fu Panda 3	La Scala - Chrám zázraků	Dvojníci	Samba
21.3.	PONDĚLÍ				Dvojníci	Hledání
22.3.	ÚTERÝ				Dvojníci	Hledání
23.3.	STŘEDA				Decibely lásky	Gravitation - AKCE
24.3.	ČTVRTEK		Batman vs. Superman...	Barbie: Tajná agentka	Decibely lásky	Osm a půl
25.3.	PÁTEK		Batman vs. Superman...	Barbie: Tajná agentka	Čarodějnice	Já, Olga Hepnarová
26.3.	SOBOTA	Barbie: Tajná agentka Pásmo filmů K. Zemana	Batman vs. Superman: Úsvit spravedlnosti	Barbie: Tajná agentka	Čarodějnice	Já, Olga Hepnarová
27.3.	NEDĚLE		Batman vs. Superman: Úsvit spravedlnosti	Barbie: Tajná agentka	Čarodějnice	Já, Olga Hepnarová
28.3.	PONDĚLÍ				Obecná škola	Červený pavouk
29.3.	ÚTERÝ				Humr	Červený pavouk
30.3.	STŘEDA				Humr	Červený pavouk
31.3.	ČTVRTEK		Táta je doma	Mustang	Teorie tygra	Ve sklepe
VYSVĚTLIVKY:		ČESKÝ FILM	MIMOŘÁDNÁ PROJEKCE	3D PROJEKCE - NUTNÉ ZAKOUPIT BRÝLE	PROJEKCE ZVÝHODNĚNÁ CENOU	PROJEKCE PRO NEJMENŠÍ OD 15:15 MALÝ SÁL

Vojtěch Mrštík

14. 2. 1896 Kolín

1. 10. 1954 Kolín

Učitel, chovatel holubů a autor odborné chovatelské literatury Vojtěch Mrštík se narodil v rodině kolínského řezníka Vojtěcha Mrštíka staršího a Marie, rozené Pospíšilové. Za povolání si Vojtěch vybral kantořinu. Studium na učitelském ústavu v Jičíně zakončil v roce 1915 a nastoupil učit do školy v Ratboři. Záhy však musel narukovat do c. a k. armády ke zdravotní službě. Po demobilizaci se vrátil roku 1919 k učitelství. Vyučoval postupně v Horních Krutech, Drahobudicích, Zásnukách (asi 1920-1925), Kouřimi (1925), Zásnukách (1926-1927), Třech Dvorech (1927-1935), Ohařích (1935-1941) a v Sendražicích (1941-1954), kde setrval jako řídicí učitel, resp. ředitel až do své smrti. Podle pamětníků se vyznačoval vřelým vztahem k dětem. Pedagogické zkušenosti mu poskytly inspiraci pro drobné povídky, jež zasílal do Českého Slova a jeho nedělního přílohy Slovíčko.

V Zásnukách se seznámil se svou budoucí manželkou Karlou Hradeckou, tehdy úřednicí místní spořitelny, pocházející z Pacova. Karla byla členkou sokolské jednoty a zánícenou vlastenkou. Sňatek uzavřeli v roce 1923 a narodily se jim dvě dcery, Eva a Ludmila.

Velkou zálibou Vojtěcha Mrštíka bylo chování holubů, kterému se věnoval již jeho tatínek. Roku 1924 se účastnil vzniku Klubu pěstitelů



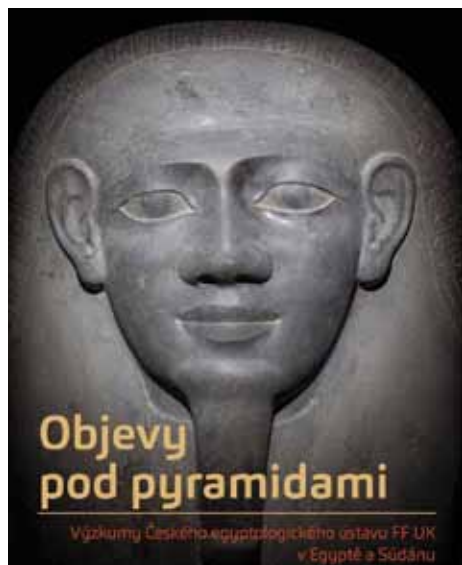
českých staváků se sídlem v Praze. O šest let později vznikl odbor chovatelů holubů Spolku chovatelů v Kolíně, jehož se stal Mrštík vedoucím. Prokázal dobré organizační schopnosti a vynikající byly jeho přednášky o holubích plemenech.

Mrštík si nadále prohluboval odborné znalos-

ti, a protože měl odpovídající vzdělání a literární schopnosti, mohl je předávat ostatním zájemcům. Publikoval v chovatelských časopisech Drůbežnické listy, Zvířena, Chovatelské rozhledy, Farma, Rádce z Předmostí na Moravě, Milotický hospodář a Československý holubář, jehož byl spoluzakladatelem. Jako člen redakční rady se podílel na vzniku našeho prvního velkého holubářského díla České holubářství (1940). Po druhé světové válce jako aktivní spolupracovník redakce časopisu Chovatel vedl jeho holubářskou rubriku a napsal pro ni řadu článků. Vypracoval vzorník českých staváků (1936) a je autorem několika publikací: Praktické holubářství (1941), Rádce čítanka mladého holubáře (1946, 2015), Český stavák (1946, 2015), Stavby účelných holubníků a jejich vnitřního zařízení (1946) a Holubí plemena a jejich chov (2009). Tato holubářská encyklopedie, kterou připravoval v letech 1942 až 1950, představuje jeho nejvýznamnější dílo. V roce 1950 ji odmítlo Zemědělské nakladatelství s vysvětlením, že holubi nejsou užitková zvířata, protože snášejí pouze dvě vejce. O čtyři léta později byl prý zase nedostatek papíru, a tak se vydání dočkala až v nedávné době. Vojtěch Mrštík je trvale zapsán mezi přední tvůrce naší holubářské literatury.

PhDr. Miroslava Jouzová, Ph.D.

Regionální muzeum v Kolíně - program března 2016



• 15. 9. 2015 - 29. 5. 2016

Výstava „Objevy pod pyramidami“

Dvořákovo muzeum pravěku

Výzkumy Českého egyptologického ústavu FF

UK v Egyptě a Súdánu“

• 23. 2. 17.00

Literární podvečer z cyklu „Polabští básníci“ - Mihotání (Vít Klouček)

přednes poezie: Irena Fuchsová, hudební doprovod na chapman stick: skupina Surikhata

• 1. 3. 17.00

Přednáška „Achnaton - monoteismus nebo monopol?“

(Doc. Mgr. Jiří Janák, Th.D. z Českého egyptologického ústavu FF UK)

• 22. 3. 17.00

Literární podvečer z cyklu „Polabští básníci“ - Příběhy (Julia Černá)

Dvořákovo muzeum pravěku

• 24., 25. 3. 13.00 - 16.00

Tvůrčí odpoledne pro rodiče s dětmi Hody, hody, doprovody

Červinkovský dům

REGIONÁLNÍ MUZEUM V KOLÍNĚ

CYKLUS LITERÁRNÍCH PODVEČERŮ
„POLABŠTÍ BÁSNÍCI“



úterý 23. února | 17.00
Dvořákovo muzeum pravěku

Vít Klouček **MIHOTÁNÍ**

úterý 22. března | 17.00
Dvořákovo muzeum pravěku

Julia Černá **PŘÍBĚHY**

úterý 19. dubna | 17.00
Dvořákovo muzeum pravěku

Pardubičtí básníci **PRŮZORY**

úterý 24. května | 17.00
Dvořákovo muzeum pravěku

Helena Kohoutová **SVĚTLO NADĚJE**

úterý 21. června | 17.00
Dvořákovo muzeum pravěku

Eva Šulcová **TANČÍCÍ ZRNKO PRACHU**

vstupné dobrovolné

MUZEUM

WWW.MUZEUMKOLIN.CZ

Středočeský kraj

Šternberkové

Na Kolínsku zanechal řadu výrazných stop jeden z nejstarších a nejvýznamnějších českých a moravských panských rodů – Šternberkové (staročesky Sternbergové). Najdeme je např. v Zásmukách nebo v Radovesnicích I.

Zakladatelem jednoho z nejstarších dosud žijících českých a moravských šlechtických rodů byl pravděpodobně Diviš z Divišova, který je připomínán už roku 1130. Byl rádcem a přítelem knížete Soběslava I. a jeho rod sídlil na Benešovsku v tvrzi v Divišově. Jeden z jeho potomků Zdeslav II. ze Šternberka († 1265) v letech 1240–1242 založil hrad Český Šternberk. Divišovými syny se rod rozdělil do tří větví – moravské, holičské a konopištské.

Moravská větev Šternberků měla hlavní sídla na hradech Šternberk a Lukov a na tvrzích ve Zlíně a v Holešově. Nejvýznamnějším členem této větve byl bezesporu Albert ze Šternberka (asi 1322–1380), který se roku 1356 stal biskupem ve Zvěříně a současně byl rádcem a diplomatem císaře a krále Karla IV. Jeho synovci Petrovi ze Šternberka († 1397) se roku 1379 dostalo cti oženit se s Annou Moravskou, dcerou markraběte Jana Jindřicha, mladšího bratra Karla IV.

Prvním z holičské větve Šternberků byl Zdeslav († 1263), který zprvu sídlil v nedalekém Chlumci nad Cidlinou. Z této větve za zmínku stojí i Smil Holický ze Šternberka († asi 1432),



Zámek v Radovesnicích I prošel v minulých letech celkovou rekonstrukcí.

ktej měl jedinou dceru Kunhutu († 1449). Ta se v roce 1441 provdala za Jiřího z Poděbrad a porodila mu asi sedm dětí. V roce 1651 hrabě Václav Jiří Holický ze Šternberka koupil zpustlé panství Radovesnice u Kolína (dnešní Radovesnice I). Dal přestavět zdejší tvrz na barokní zámek a založil zámecký park.

Dosud žijící konopištskou větev založil Jaroslav († 1290), syn Zdeslava ze Šternberka. Z jeho potomků je znám pouze syn Zdeslav († 1343), jehož vnuk Petr Konopištský ze Šternberka († 1420) se po smrti krále Václava IV. postavil na stranu krále Zikmunda Lucemburského. Byl zapřísařlým odpůrcem husitů a již

v roce 1419 přepadl u Nahorub poutníky ze Sezimova Ústí. O rok později se zúčastnil bitvy u Sudoměře (25. března 1420) a padl 1. listopadu 1420 v bitvě u Vyšehradu.

Petrův syn Zdeněk Konopištský ze Šternberka († 1476) byl významným politikem husitského a pohusitského období, kdy obratně lavíroval mezi soupeřícími stranami. Zpočátku podporoval zemského správce a od roku 1458 vo-



Hrabě Oldřich Adolf Vratislav ze Šternberka byl nejvyšším purkrabím Království českého a obnovitelem městečka Zásmuky. Pohřben je ve zdejší klášterní kostele.

leného českého krále Jiřího z Poděbrad, avšak v roce 1465 na svém hradě Zelená hora založil Jednotu zelenohorskou, namířenou proti němu.

Další významnou osobností rodu byl Adam II. ze Šternberka (1575–1623), nejvyšší purkrabí pražský. Adam II. byl snášenlivý katolík, což mu přineslo všeobecnou vážnost. Svým podpisem umožnil realizaci Rudolfova majestátu, když to nejvyšší kancléř Zdeněk Vojtěch Popel z Lobkowicz odmítl.

Z jeho potomků vynikl především jeho vnuk Václav Vojtěch hrabě Šternberk (1640?–1708), který byl nejvyšším zemským sudím a nejvyšším dvorním maršálkem Království českého. V Praze ho dodnes připomíná barokní zámek Trója s nádherným parkem.

Jeho bratranec Oldřich Adolf Vratislav (1627?–1703) byl skvělým diplomatem a později i nejvyšším purkrabím. V roce 1653 hrabě koupil zanedbané panství Zásmuky u Kolína, které obnovil a přebudoval na své stálé síd-

lo. Je proto považován za druhého zakladatele městečka. Jeho syny Františkem Damiánem a Františkem Leopoldem se rod rozdělil na linii Damiánovu (vymřela roku 1847) a Leopoldovu.

Leopoldova linie rodu Šternberků pokračuje až do dnešních dnů. Připomeňme z ní alespoň vojevůdce generálmajora Leopolda Mořice (1811–1899). Jeho vnuk Leopold IV. (1896–1957) v roce 1938 podepsal prohlášení české šlechty proti nacistům a po okupaci byla na jeho majetek uvalena nucená správa. Po „vítězném únoru“ emigroval i s rodinou a zemřel na Jamajce. Jeho dcera Diana Phipps-Sternberg (*1936) v roce 1992 získala zpět zámek Častolovice a Zásmuky (vyhořelý zámek dala opravit).

Jednou z nejvýznamnějších osobností rodu



Kašpar Maria ze Šternberka

Šternberků byl hrabě Kašpar Maria ze Šternberka (1761–1838). Vedle svého církevního působení byl úspěšný i jako politik a diplomat. Nejvíce ovšem proslul jako vědec evropského formátu a spoluzakladatel Národního muzea v Praze.

Třetí syn Leopolda Mořice – hrabě Zdeněk (1813–1900) – zdědil po strýci Kašparovi panství Radnice u Plzně. V roce 1841 koupil bývalé rodové sídlo Český Šternberk a v roce 1867 nedaleké Jemniště. Jeho vnuk Jiří (1888–1965) zažil perzekuci od obou totalitních režimů. „Pracující lid“ v Českém Šternberku ho ale podpořil, takže mohl pracovat na vlastním hradě jako kastelán. Jeho syn Zdeněk (*1923) v srpnu roku 1968 i s rodinou emigroval do Rakouska, po roce 1992 se však vrací a většinu majetku získává zpět.

Ing. Pavel Juřík

Památné stromy Kolínska-Lípy u Červeného Hrádku

Na pozemkové parcele číslo 668, v katastrálním území Červený Hrádek u Bečváru u křížku mezi poli, roste skupina dvou památných lip malolistých (*Tilia cordata* Mill.). V Ústředním seznamu ochrany přírody jsou evidovány pod kódem 104083. Ochranné pásmo lip je základní, tedy tvar kruhu o poloměru desetinásobku průměru kmene měřeného ve výši 130 cm nad zemí. Lípy byly za památné vyhlášeny usnesením Krajského národního výboru Středočeského kraje č. 24 ze dne 25.01.1983 na základě usnesení ONV Kolín ze dne 09.07.1981. V roce 2014 byl obvod kmene lip 312, resp. 298 cm, výška stromů 20 a 17,5 m, výška koruny 18 a 15,5 m. Šířka koruny obou lip byla 9 m. Stáří lip je odhadováno na 150-200 let. V historických mapových podkladech jsou lípy zaznamenány spolu s křížkem až ve III. vojenském mapování z let 1877-1880. V mapách I. vojenského mapování z let 1780-1783 je zachycen pouze samotný křížek. Lze tedy předpokládat, že stromy byly vysazeny nejspíš v období 1784-1876.

Lípy spolu s křížkem tvoří poměrně výrazný prvek v okolní zemědělské krajině a zároveň jsou nemilosrdně vystaveny meteorologickým vlivům. Je tedy možné, že poranění kmene na východní straně obou stromů pochází od blesku. Jedna z lip v minulosti zřejmě přišla o vrcholovou část koruny. Celkově lze zdravotní stav lip popsat jako zhoršený, vitalitu jako



dobrou. Stromy mají rozsáhlé dutiny, v některých místech otevřené, což přispívá k biologické hodnotě těchto stromů. V současné době jsou na stromech patrné středně velké suché větve a stromy by si určitě zasloužily odbor-

né ošetření, kterému by však mělo předcházet zpracování odborného posudku.

Martin Gregor/OŽPZ

Dům dětí a mládeže Kolín - březen 2016



- 8. 3., 15 - 17 hod. – Duhoová přáníčka. Akce pro klienty OKC. Otevřený klub Céčko, Pražská 880
- 11. 3., 16 - 18, 18 - 20 hod. - Keramika Veltruby. Tvoření z hlíny pro dospělou veřejnost. Výtvarný ateliér ZŠ Veltruby, 70 Kč/ os. Nutná rezervace na tel. 720 440 532.
- 15. 3., od 8.30 hod. – Dětská scéna. Okresní kolo recitační přehlídky pro děti 2. - 9. třídy ZŠ. DDM Kolín, Pražská 161
- 15. 3., 15 - 17 hod. – Velikonoční tvoření. Akce pro klienty OKC. Otevřený klub Céčko, Pražská 880
- 17. 3., od 13.30 hod. – Mateřinka. MŠ „Pohádka“, Chelčického 1299, Kolín 5, pořádá ve spolupráci s DDM Kolín a pod záštitou města Kolína oblastní kolo celostátní přehlídky ma-

teřských škol. DDM Kolín, Pražská 161.

- 18. 3. – Matematický klokan. Olympiáda probíhá na přihlášených školách
- 26. 3., od 9 hod. – O velikonočního beránka. 13. ročník žakovského šachového turnaje hraný jako 5. kolo Regionální žakovské ligy regionu SD - Polabí. Pořádá Šachový kroužek DDM Kolín. Sál DDM Kolín, Pražská 161
- 26. – 27. 3., od 9 hod. – O pohár ze Zámku. Nepostupová mezinárodní soutěž mažoretek velkých a malých formací v kategoriích baton a pom' s. Vstupné 30 Kč/ os. Více informací na www.opoharzezamku.estranky.cz. Hala SOŠ informatiky a spojů a SOU Kolín
- 8. 4., 10 – 18 hod. + 11. – 13. 4., 8 - 17 hod. - DOBROČINNÝ BAZAR. Příjem oblečení, doplňků a hraček do 11. 4. v pondělí nebo středu v kancelářích DDM. Výtěžek z prodeje bude věnován v plné výši Psímu útulku Kolín. DDM Kolín, Pražská 161 www.ddmkolin.cz

Natruc talent

I letos přichází festival Natruc se soutěží NATRUC TALENT, která má za úkol objevovat nadějně mladé kapely napříč hudebními žánry a dát jim šanci si zahrát na renomovaném hudebním festivalu.

Kapely, které se chtějí soutěže zúčastnit, mohou od 1. 2. do 31. 3. 2016 zasílat maximálně dvě nahrávky v digitální podobě (mp3) na e-mail talent@natruc.eu. Do finálového kola vybere odborná porota deset skupin, z nichž pak fanoušci v internetovém hlasování na stránkách festivalu Natruc zvolí tři vítězné. Ale pozor, jednu další bandu si ještě zvolí i porota. Všechny čtyři kapely si pak 6. 8. 2016 zahrají na festivalu Natruc.



Kolínská knihovna chystá na březen i duben řadu akcí



Březen býval tradičně měsícem knihy. V poslední době se postupně přeměnil v březen - měsíc čtenářů. Proto

máme pro vás připravené nejen nové knihy, časopisy a nově i audioknihy, ale také spoustu akcí, na kterých vás rádi uvidíme. Sledujte naše webové stránky, plakáty a FB. Zde je malá ochutnávka:

- 1. 3. 9.30 **tvořivá dílna - výroba šperků** - pobočka pro dospělé sídliště (Benešova ulice)
- 3. 3. 17.00 **cestovatelská přednáška - Jan Žert - Francouzská Polynésie a Velikonoční ostrovy** - sál Městské knihovny Kolín (Husova ulice)
- 9. 3. 10.00 seminář pro učitele - „**Stopy Karla IV.**“ - sál Městské knihovny Kolín (Husova ulice)
- 15. 3. 9.30 **tvořivá dílna - výroba velikonočních dekorací** - pobočka pro dospělé sídliště (Benešova ulice)

- 16. 3. 16.00 **tvořivá dílna - korálovaná vajíčka** (nejšikovnější zvládnou možnost i velikonočního zajíčka) - dětské oddělení Městské knihovny Kolín (Husova ulice)

- 17. 3. 17.00 **přednáška - Martin Dalecký - Astrologie a smysl života** - sál Městské knihovny Kolín (Husova ulice)

- 22. 3. 9.30 **povídání o velikonočních symbolech a jejich významu** s knihovnicí M. Jozovou - pobočka pro dospělé sídliště (Benešova ulice)

- 23. 3. 18.00 **Kafe a cigárko** - scénické čtení z cyklu LiStOVáNí - sál Městské knihovny Kolín (Husova ulice) - vstupenky na tuto akci lze zakoupit na všech odděleních MěK Kolín

- 1. 4. 16-17 hodin - v rámci Noci s Andersenem nabízíme setkání s Malou mořskou vílou na kolínské vodárně - ve spolupráci se záchrannou stanicí Huslík vám během našeho programu ukážeme i živá zvířata - vodárna

- 11.-15. 4. 8-17 - **tradiční jarní prodej knih vyřazených z fondu MK Kolín** - přijďte si vybrat - věříme, že každá kniha na-

jde svého čtenáře:) - sál Městské knihovny Kolín (Husova ulice)

Někteří možná pamatují knižní čtvrtky - my vám nenabídneme nové knihy, jak bývalo zvykem, ale naopak - máte možnost podívat se na to, co je běžným očím čtenáře skryto - na starší část našeho fondu - v rámci březnových knižních čtvrtků vám nabízíme komentované prohlídky archivu a skladových prostor - každý čtvrtek vždy mezi 8. a 16. hodinou v oddělení pro dospělé v Husově ulici.

A protože nejen čtením člověk je živ, vyhlášíme soutěž „O nejchutnější velikonoční dobrůtku“. Své pokrmy - slané i sladké - přiveďte na oddělení pro dospělé na pobočku na sídlišti (Benešova ulice) buď v pondělí 21. 3. (mezi 8. a 17. hodinou), nebo v úterý 22. 3. (mezi 8. a 9. hodinou). Porota v čele s ředitelem knihovny Mgr. Kárníkem vybere ty nejlepší pochoutky. Vyhodnocení a předání cen vítězům proběhne v úterý 22. 3. po skončení přednášky o velikonočních symbolech v 10.30. Pak bude následovat společná ochutnávka - přijďte si pro inspiraci na váš velikonoční stůl.



Městská knihovna Kolín

MALÁ AUTORSKÁ ČTENÍ



LICHÉ PÁTKY / 16:00

MĚSTSKÁ KNIHOVNA KOLÍN / ODDĚLENÍ PRO DOSPĚLÉ

ŘADA KOMORNÍCH AUTORSKÝCH ČTENÍ NĚKOLIKA KOLÍNSKÝCH SPISOVATELŮ PROBÍHÁ KAŽDÝ LICHÝ PÁTEK V ODDĚLENÍ PRO DOSPĚLÉ V HUSOVĚ ULICI

K. HÁJKOVÁ - K. ŠMÍDOVÁ - D. V. SPUDIL - A DALŠÍ



Městská knihovna Kolín

CESTA SKOTSKEM S JANEM FUCHSEM A KIMEM HOUDKEM



1. - 31. 3. 2016

SÁL MĚSTSKÉ KNIHOVNY KOLÍN

VERNISÁŽ TĚTO ZAJÍMAVĚ CESTOVATELSKY ZAMĚŘENÉ
VÝSTAVY PROBĚHNE V ÚTERÝ 1. 3. 2016 V 16:30

Kolín zná nejlepší sportovce loňského roku

V úterý 2. února proběhlo v Městském divadle Kolín slavnostní předávání ocenění ankety Sportovec Kolína 2015. Role moderátora se tentokrát zhostil sportovní komentátor České televize Petr Vichnar.

Do ankety za uplynulý rok byli nominováni jednotlivci i družstva z celkem 14 klubů. Z vítězství v anketě, do níž svými hlasy přispělo téměř 70 zástupců sportovních klubů, vedení města, kolínských institucí a novinářů, se z prvenství ve třech kategoriích radovali kolínští atleti. Prestižní kategorii dospělých vyhrála atletka Helena Jiranová.

Výsledky ankety O nejlepší sportovce Kolína 2015

Jednotlivci - dospělí

1. Jiranová Helena - Sokol Kolín - atletika
2. Radovesnický Daniel - Sokol Kolín – sportovní gymnastika
3. Kuntová Vendula - Remerx-Merida Team Kolín

Jednotlivci - mládež

1. Hampl Štěpán - Sokol Kolín - atletika
2. Holub Dominik - Sokol Kolín - atletika
3. Pražáková Zuzana - Sokol Kolín - atletika

Družstva - dospělí

1. Remerx-Merida Team Kolín – muži Elite
2. Sokol Kolín-atletika – ženy
3. Sokol Kolín-sportovní gymnastika – muži

Družstva - mládež

1. Sokol Kolín-atletika – starší žáci
2. SK Volejbal Kolín – minivolejbal
3. Sokol Kolín - atletika - štafeta dorostenců a starších žáků

Trenér roku

1. Taftl Martin – Sokol Kolín - sportovní gymnastika
2. Morávek Antonín - Sokol Kolín - atletika
3. Šedina Ratislav - Sokol Kolín - atletika



Vítěz trenérské kategorie Martin Taftl, trenér seniorské reprezentace ČR mužů a trenér sportovní gymnastiky TJ Sokol Kolín

šk/foto: Zdeněk Hejduk

TJ Sokol Kolín

19. března 2016
SÁL ZÁMEČKÁ
20.00 - 01.00
vstupné: 150 Kč

hraje:
UNIKÁT
Karla Brtka

zatančíme poslední zimní taneček
a přivítáme společně jaro,
poslechneme si dobrou hudbu
a oslavme všechny Josefy

Jarní PLES

vstupenky je možno zakoupit nebo rezervovat v kolínském Sokolovně
(kancelář v 1. patře tel. 321 723 533; 736 448 604)

10. ROČNÍK

ZIMNÍ HRY PRO RADOST KOLÍN

3. 3. 2016

Generální partneři

SPMP

ZS, MŠ, PS KOLÍN

kolín

PROGRESSIVE PSTCLC LOGISTICS

MITSUBISHI-SOKO GROUP

Domácí zápasy

BC Geosan Kolín – basket – Kooperativa NBL

Hrací den středa - začátky utkání 17:45

- 2. 3. Kolín – J. Hradec
- 9. 3. Kolín – USK Praha
- 16. 3. Kolín – Ústí n. Labem
- 23. 3. Kolín – Svitavy

FK Kolín – kopaná – ČFL

Hrací den neděle

- 6. 3. od 14:30 Kolín – Vltavín
- 13. 3. od 14:30 Kolín – Převýšov
- 20. 3. od 15:00 Kolín – Benátky



Kozlové zahajují play-off

Z prvního místa po základní části vstupují kolínští hokejisté do play-off. Soupeře do prvního kola zatím neznají, protože se bude hrát předkolo play-off, termíny jsou však už jasné.

Čtvrtfinále, domácí zápasy Kolína

- 1. zápas série
čtvrtek 3. 3. 2016 od 18.07
- 3. zápas série
pondělí 7. 3. 2016 od 18.07
- případný 5. zápas série
pátek 11. 3. 2016 od 18.07

V případě, že kozlové uspějí, čekalo by je semifinále play-off. Protože skončili po základní části na prvním místě, jsou pro ně i termíny semifinále jasné.

Semifinále, domácí zápasy

- 1. zápas série
pondělí 14. 3. 2016 od 18.07
- 3. zápas série
pátek 18. 3. 2016 od 18.07
- případný 5. zápas série
úterý 22. 3. 2016 od 18.07

Kdyby kozlové potvrdili své postavení v tabulce a přemohli i soupeře v semifinále play-off, čekala by je kvalifikace o 1. ligu, kde by se



utkali s vítězem semifinálového klání ve skupině Západ a s vítězem finále play-off ve skupině Východ.

Kvalifikace o 1. ligu, domácí zápasy

- sobota 26. 3. 2016 od 18.07
- čtvrtek 7. 4. 2016 od 18.07

Fanděte kozlům! My góly, vy srdce!

Tereza Hözllová

Projekt účinně pomáhá obětem domácího násilí

Poradna Respondeo bezplatně pomáhá každému, kdo sám není schopen hájit svá práva. V Kolíně se poradci specializují mimo jiné na pomoc obětem domácího násilí. Jeden z příběhů vám přinášíme.

Zuzana (38) byla úspěšnou vedoucí společnosti. Dosáhla všeho, čeho v životě chtěla dosáhnout, a ke štěstí jí chyběla pouze rodina. Když se objevil Petr, neváhala ani vteřinu, že on je tím pravým. Po svatbě Zuzana otěhotněla. Partner byl nadšený a prosil ji, ať raději zůstane doma, že se o ni ve všem postará.

Narození dcery ale přineslo změnu. Petrovi najednou vadilo úplně všechno. Že Zuzana kojí, že se mu nevěnuje... „Jak jsi mohla dělat vedoucí, když si nedokážeš zorganizovat čas?“ křičel na ni nevybíravě. Jakmile zjistil, že si Zuzana nechá vše líbit, padly poslední zábrany. Vyžadoval naprostou poslušnost – přece jí živil.

Po čase přestal Petr zvát i návštěvy. Styděl se, že má tak neschopnou ženu. Součástí Zuzanina života se od té doby stalo bití. Trest při-

šel za každou banalitu – že bylo špatně navrženo, ukřizeno, padlo špatné slovo nebo brečelo dítě...

„Vyvrcholilo to, když na ni manžel vytáhl zbraň. Zdálo se mu, že nedostatečně splnila úkol, který jí zadal,“ líčí Alena Líbalová



z Respondeo. Naštěstí se jí i s dcerkou podařilo utéci k sousedům. Přivolaná policie okamžitě vykazala Petra na deset dní z domova a zakázala mu přiblížit se k rodině. „Policie dala Zuzaně kontakt na nás jako na místo bezplat-

né profesionální pomoci,“ doplňuje Líbalová. Příběh Zuzany končí šťastně. Respondeo zprostředkovalo kontakt s azylovým domem pro matky s dětmi, kde se pro obě našlo bezpečné ubytování. Právník pomohl Zuzaně sepsat návrh na vydání předběžného opatření, kterým soud zamezil styku násilného otce s rodinou. Obě díky tomu získaly potřebný čas a spojení pro to, aby se mohly vrátit zpět k plnohodnotnému životu.

Díky podpoře Nadace Open Society Fund Praha z programu Dejme že(nám) šanci poskytuje Respondeo prostřednictvím Norských fondů i bezplatné zastupování advokátem, pomoc profesionální psycholožky nebo kariérové poradenství, aby se klient dokázal odpoutat od násilného partnera i ekonomicky.

Jiří Hofman, Respondeo (kolínská pobočka Respondeo sídlí pod OD Tesco v budově Kolarů v ul. Na Pustině 1086 a je k dispozici po předchozím objednání na tel. č.: 325 511 148, www.respondeo.cz)

www.mojezdravefinance.cz Informační linka: 800 207 207

VYŽENEME ŽROUTY VAŠEHO RODINNÉHO ROZPOČTU

Se službou Moje zdravé finance



Další úspory s novými produkty

ČESKÁ SPOŘITELNA
Jsme Vám blíž.

MOJE ZDRAVÉ FINANCE

Snažte se ušetřit, ale bojujete s nezkrotnými výdaji a nenasytnými složenkami?

Aktivujte si zdarma službu Moje zdravé finance. Naši poradci zastaví Vaše zbytečné výdaje, ukážou Vám, kde ušetřit a kam uspořené peníze uložit tak, aby se chytře zhodnocovaly a žilo se Vám líp. Z neviditelných ztrát vytvoříme viditelné rezervy, a vítězství máte v kapse. Doslova. Chcete vyhnat zákeřné žrouty svých financí? Stavte se v pobočce České spořitelny. Více na www.mojezdravefinance.cz.



Ski Servis Nedvěď

PŮJČOVNA LYŽÍ A SNOWBOARDŮ

Bezručova 980, Kolín
(budova školní jídelny
při 1. ZŠ Bezručova)

Otevírací doba:

po - pá: 15 - 18 hodin

so: 10 - 12 hodin

so + ne: 18 - 19 hodin (pouze vracení)

Vybavení lze zamluvit dopředu

www.skiservisnedved.cz

tel.: 608 174 329



Zeptejte se našich klientů,
jak jsou spokojeni

Kdo jsme?

- rodinná firma s osobním přístupem
- rychle a komplexně pro vás zajistíme koupi nebo prodej nemovitosti

Ing. Tomáš Chrástil
tel.: +420 602 320 140
www.atomreality.cz

ATOM REALITY®

Klienti se vrací, A TO Máme rádi

prevencevmobilu.cz



☎ 810 800 000
 🌐 www.cpzp.cz

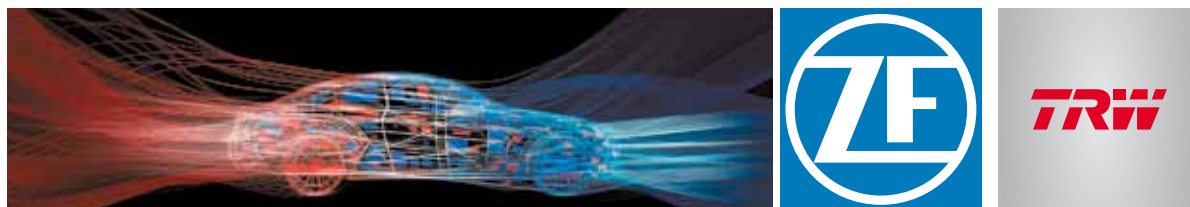
Občas přijdu na poslední chvíli, ale prevence v mobilu mi chodí včas!

- Přejděte do 31. 3. 2016 k ČPZP a budeme vám zasílat SMS k preventivním prohlídkám ZDARMA.

kód pojišťovny
205



**Česká průmyslová
 zdravotní pojišťovna**



TRW Carr ve Staré Boleslavi zabývající se montáží bezpečnostních pásů přijme

operátor/ky výroby

- hlavní pracovní poměr ▪ pravidelný výdělek ▪ vlakové spojení ▪
- benefity ▪ kantýna ▪ svozová doprava ▪ třísměnný provoz ▪

kontakt: www.trwczech.cz

**telefon: 602 548 440
 733 622 436**

POHODA®

kuchyňské studio a nábytek



kuchyňské linky na míru |
spotřebiče | 3D návrhy
skříně na míru |
stoly a židle | sedací soupravy |
postele a matrace |
podlahy | interiérové dveře

vysoká kvalita | příznivé ceny
česká výroba s tradicí

Po - Pá: 9:00 - 17:00 hod.
So: 9:00 - 11:00 hod.

Jungmannovo nám. 440, Kutná Hora
327 515 774, 606 949 626
www.kuchynepohoda.cz

Jazykové kurzy Sovička Kolín

- AJ, NJ, ŠJ, FJ, IJ, RJ
v centru Kolína
- SKUPINOVÉ KURZY
pro dospělé
- Individuální a firemní výuka
- kurz českého znakového jazyka



tel.: 739 531 173,
www.sovickakolin.cz

SERVIS OKEN

- ▣ PORADENSTVÍ ▣ RYCHLÉ ŘEŠENÍ
- ▣ SEŘIZOVÁNÍ VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ
- ▣ OPRAVY A ÚDRŽBA ▣ SEŘIZOVÁNÍ KOVÁNÍ
- ▣ PŘETĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN

☎ 606 888 525
☎ 321 698 698

EKOTĚS s.r.o. Kolín, Polepy 234

ZAMĚŘENÍ ZDARMA
DENNĚ 8.00 - 22.00
www.opravy-oken.cz

TĚSNĚNÍ OKEN

- ▣ RYCHLE ▣ ODBORNĚ ▣ KVALITNĚ
- ▣ TĚSNĚNÍ DO VŠECH TYPŮ OKEN A DVEŘÍ
- ▣ PŘETĚSNĚNÍ PLASTOVÝCH OKEN A EUROOKEN
- ▣ ÚSPORA TEPLA AŽ 30% ▣ ŽIVOTNOST 25 LET

☎ 606 888 525
☎ 321 698 698

EKOTĚS s.r.o. Kolín, Polepy 234

ZAMĚŘENÍ ZDARMA
DENNĚ 8.00 - 22.00
www.tesneni-oken.cz

Nabízím živnostníkům, podnikatelům (OSVČ), plátcům i neplátcům DPH

vedení jednoduchého účetnictví (daňové evidence), podání DPH, kontrolního hlášení, archivaci dokladů

Bližší informace osobně v pneuservisu AKK, Třídvorská 265, Kolín 5, v pracovní době 7 - 16 hod, nebo telefonicky 777 243 583 p. Kafka
danova-evidence@post.cz

Kdo hledá: Česká bankovní skupina

Koho hledá: nové hypoteční a úvěrové poradce do své pobočky v Kolíně a v Čáslavi

Náplň práce: vyřizování hypoték a úvěrů na bydlení + další doprovodné produkty, péče o stávající klientelu

Co nabízíme: zajímavé finanční ohodnocení, možnost kariérního postupu, zázemí stabilní bankovní instituce s 22 letou historií na Českém trhu
Životopisy zasílejte na adresu:
hlahlape@gmail.com

PROTETICKÉ SLUŽBY



Výroba ortopedických vložek
Výroba, úpravy a opravy ortopedické obuvi
Výroba končetinových a trupových ortéz

MINERÁLY



Sbirkové, dekorativní a drahé kameny
Šperky z přírodních minerálů
Kamenné dárky, galanterie, ezoterika

Zdeněk Běhal, Kolín - Zálabí, U Kostelíčka 64
tel. 321 720 396

ZAKÁZKOVÉ ZÁMEČNICKÉ PRÁCE

Vrata, ploty, kovové
konstrukce, mříže...
Opravy, údržba



Benešova 143, Kolín 2
mobil: 602 433 256
karban.pavel@post.cz
www.alpakar.cz

PRODEJ SLEPIČEK

Drůbež Červený Hrádek prodává slepičky snáškových plemen Tetra hnědá a Dominant ve všech barvách. Stáří 14- 19 týdnů.
Cena 149-180,- Kč/ks.

Prodej se uskuteční u atletického stadionu 24. března 2016 od 17.10 hodin.

Při prodeji slepiček -výkup králíčích kožek. Cena dle poptávky.

Info: Po-Pá 9.00-16.00 hod.
601 576270, 606 550 204, 728 605840

Bazar oken a dveří nová i použitá

plast, dřevo, hliník

Prodej-výkup-zprostředkování

Kolínská 110, 289 41 Přov (silnice
č. 38, trasa Kolín - Nymburk)

tel. 608 962 002, 325 654 650
dudlik.sro@seznam.cz
www.auta-dudlik.wz.cz

ŽALUZIE

- ▣ VÝROBA ▣ MONTÁŽ ▣ SERVIS
- ▣ ROLETKY ▣ SÍŤE PROTI HMYZU
- ▣ MARKÝZY ▣ DOPLŇKY VELUX
- ▣ OPRAVY A PRODEJ DÍLŮ

☎ 606 888 525
☎ 321 698 698

EKOTĚS s.r.o. Kolín, Polepy 234

ZAMĚŘENÍ ZDARMA
DENNĚ 8.00 - 22.00
www.zaluzie-ekotes.cz

Tým zdravotních sestřiček z Domácí zdravotní péče přijede za Vámi domů.

Tato péče je ZDARMA po indikaci ošetřujícím lékařem na okrese Kolín.

Výkony hrazené zdravotní pojišťovnou: převazy defektů, bércových vředů a operačních ran, aplikace injekcí, infuzí a Inzulínu, odběry krve + odvoz do laboratoře, ošetření stomií a kateřů, ošetřovatelská RHB, péče o onkologicky nemocné...

...jsme tady pro Vás, rády Vám poradíme a pomůžeme ...

Volejte 736 537 425

Výkony hrazené klientem: lymfodrenáže a masáže dle výběru.

V případě zájmu docházet na lymfodrenáže a masáže do studia Paradis, Polepská 667, Kolín, se informujte na stránkách [www. paradis.cz](http://www.paradis.cz)

**Kontakt: Jeronýmova 448, Kolín,
telefon 736 537 425**

Autolakovna v Kostelci nad Černými Lesy
přijme na pozici
AUTOLAKÝRNÍK - PŘÍPRAVÁŘ

zaměstnanec na HPP.

Požadujeme: zkušenosti v oboru, samostatnost a bezúhonnost

Nabízíme: výborné platové podmínky (dle výkonů), dobrý pracovní kolektiv a slušné zacházení samozřejmostí

Vaše nabídky se zájmem o tuto pozici zasílejte prosím včetně CV na email: tesarek@autotesarek.cz nebo volejte jednatele společnosti p. Tesárka 777 200 090

Nejuvětší výběr

Lamia
KOBERCE PVC
VINYLOVÉ
A PLOVOUCÍ
PODLAHY
ZDRAVOTNÍ
MATRACE

www.labai.cz

Kolín-Štítary Na Násvi 13 / tel: 321 727 125

NOVĚ - PRODEJ ELEKTROKOL

!!! www.koloelektro.cz !!!

Vyzkoušet a koupit můžete na adrese Kolín-Štítary 13

RYOR

Navštivte prodejnu

Drogerie U Blažků,

kde nakoupíte kvalitní českou kosmetiku **RYOR!**
Na prodejně Vám rádi poradí s výběrem vhodných přípravků.

DÁREK ZA NÁKUP nad 300 Kč a 500 Kč

Najdete nás na adrese:

Politických vězňů 34, Kolín



Po předložení kupónu dostanete
k nákupu kosmetiky RYOR
nad 300 Kč nebo 500 Kč
DÁREK!
Platnost kupónu
do 31.3.2016.

LAMIA KOLÍN

ELEKTROKOLA

tel.: +420 321 727 125

Vaše plus před ostatními cyklisty

Kolín 6 - Štítary

www.koloelektro.cz



**Pohřební ústav
Pavel Kos**



602 221 511, 601 221 511

Kolín 3, Žižkova 226

(naproti nemocnici)

www.pohrebnikolin.cz

on-line objednávky

GLOBUS TOUR
nabídka zájezdů od 300 českých a německých CK

firo ALEXANDRIA cestovní kancelář
S důvěrou Čadok PANTOUR

300 cestovek pod jednou střechou
nejrychlejší cesta k Vaší dovolené ...
vybírejte z **1 milionu** zájezdů...

Zkrátte si zimu. ☺

Odlet	Hotel	Strava	Cena
1.3 Dominikánská rep.	CASA MARINA	**** 12 dní A	34 890 Kč
1.3 Kapverdy	ROYAL DECAMERON	****+ 8 dní A	22 990 Kč
2.3 Kuba	BARCELO SOLYMAR	**** 12 dní A	43 990 Kč
2.3 Mauritiis	ANELIA	**** 12 dní A	49 790 Kč
3.3 Maledivy	HOLIDAY ISLAND R.	**** 12 dní P	62 590 Kč
4.3 Keňa	BAOBAB SEA L.	****+ 13 dní A	36 490 Kč
5.3 Gran Canaria	SERVATUR WAIKIKI	**** 8 dní A	20 990 Kč
6.3 Marsa Alam	EL PHISTONE	**** 8 dní A	11 590 Kč
7.3 Thajsko	SHERATON PATTAYA	**** 10 dní S	33 290 Kč
8.3 Senegal	ROYAL DECAMERON	**** 8 dní A	26 990 Kč
9.3 SAE	BIN MAJID BEACH H.	**** 8 dní A	28 990 Kč
10.3 Fuerteventura	COSTA CALETA	*** 8 dní A	15 490 Kč
11.3 Dominikánská rep.	GRAND P.. SAMANA	**** 13 dní A	40 390 Kč
11.3 Bali	BALI REEF RESORT	*** 11 dní S	43 090 Kč
12.3 Gran Canaria	KOALA GARDEN SUIT	*** 8 dní P	18 800 Kč
13.3 Srí Lanka	CHAYYA BLU	**** 12 dní P	36 090 Kč
14.3 Thajsko	BARAMEE RES.	**** 13 dní S	33 656 Kč
15.3 Zanzibar	MY BLUE	****+ 11 dní A	40 690 Kč
16.3 Srí Lanka	THE PALMS	**** 10 dní P	33 790 Kč
17.3 Fuerteventura	BRONCEMAR	*** 8 dní BS	14 900 Kč
18.3 Kapverdy	OA BELORIZONTE	**** 8 dní A	25 290 Kč
18.3 Tenerife	GLOBALES ACUARIO	** 8 dní S	12 990 Kč
19.3 Mauritiis	OCEAN VILLAS	*** 11 dní P	48 943 Kč
20.3 SAE	CITYMAX BUR DUBAI	*** 7 dní PP	19 690 Kč
21.3 Thajsko	SAMAYA BURA	*** 11 dní S	38 890 Kč
22.3 Dominikánská rep.	RIU BACHATA	**** 12 dní A	47 990 Kč
23.3 Srí Lanka	CLUB PALM BAY	**** 8 dní A	38 226 Kč
24.3 Kuba	ROC ARENAS DO.	**** 9 dní A	48 790 Kč
25.3 Vietnam	THE IMPERIAL	**** 13 dní S	55 886 Kč
26.3 Gran Canaria	PARADISE COSTA	**** 8 dní A	20 900 Kč
27.3 Tenerife	PALIA DON PEDRO	** 8 dní A	17 900 Kč
30.3 Gran Canaria	RIVIERA MARINA	**** 11 dní BS	16 800 Kč

Strava: A - all inclusive, P - polopenze, PP - plná penze, S - snídaně, BS - bez stravy

Navíc dárek pro naše stálé klienty...
Na Hradbách 155, Kolín, Po-Pá 9-17 h, ☎ 321 718 718
16 let jsme tu pro Vás...
www.globus-tour.cz

Cestovní kancelář **FISCHER** STUŽKA

Ochutnejte léto v zimě na Last Minute

Největší nabídka lyžování v Alpach
lyžování v Alpach NEV-DAMA
na českém trhu!!!

Odlet	Hotel	Strava	Cena
1.3 Bali	DIWANGKARA HOLIDAYS	*** 12 dní S	33 800 Kč
2.3 Jamajka	LEGENDS BEACH	*** 8 dní S	36 990 Kč
2.3 Thajsko	KALIM RESORT	*** 13 dní S	26 490 Kč
2.3 Lanzarote	THE LAS GAVIOTAS	*** 15 dní BS	14 990 Kč
2.3 Arabské emiráty	ACACIA	**** 8 dní S	18 790 Kč
3.3 Dominikánská rep.	TROPICAL PRINCESS	**** 11 dní A	46 990 Kč
3.3 Arabské emiráty	FUJAIRAH ROTANA	**** 11 dní P	33 290 Kč
3.3 Fuerteventura	SBH JANDIA RESORT	*** 15 dní BS	21 890 Kč
4.3 Tenerife	MARQUESA	*** 8 dní S	17 490 Kč
5.3 Mexiko	GRAN BAHIA PRINCIPE	**** 12 dní A	53 290 Kč
6.3 Egypt - Marsa	AURORA BAY MARSÁ	**** 8 dní A	10 490 Kč
7.3 Panama	PANAMA A TICHÝ OCEÁN	okruh 11 dní DP	38 990 Kč
8.3 Kuba	BLAU MARINA	*** 12 dní A	47 990 Kč
9.3 Thajsko	LE CORAL HIDEAWAY	**** 13 dní S	31 490 Kč
9.3 Lanzarote	RELAXIA LANZASUR	*** 15 dní A	23 490 Kč
10.3 Fuerteventura	ARENA	**** 8 dní P	15 990 Kč
11.3 Kuba	ACUAZUL	*** 12 dní A	36 990 Kč
13.3 Arabské emiráty	BIN MAJID BEACH	*** 8 dní P	19 890 Kč
14.3 Tenerife	MEDANO	*** 8 dní P	15 490 Kč
14.3 Madeira	DUAS TORRES	**** 8 dní S	17 490 Kč
16.3 Dominikánská rep.	BARCELO PUNTA C.	**** 12 dní A	50 990 Kč
16.3 Mauriciis	LE SURCOUF	*** 9 dní A	34 990 Kč
16.3 Thajsko	CENTARA KOH CHANG	**** 13 dní S	37 490 Kč
17.3 Arabské emiráty	UMM AL QUWAIN	*** 11 dní S	27 990 Kč
17.3 Fuerteventura	CALETA GARDEN	**+ 8 dní BS	12 990 Kč
18.3 Mexiko	CATALONIA PLAYA	**** 12 dní A	54 515 Kč
19.3 Arabské emiráty	ARABIAN PARK	****+ 8 dní S	22 990 Kč
19.3 Gran Canaria	ORQUIDEA	**** 8 dní A	18 990 Kč
21.3 Tenerife	PUERTO PALACE	**** 8 dní P	17 290 Kč
21.3 Madeira	MIMOSA	*** 8 dní S	16 490 Kč
22.3 Dominikánská rep.	IFA VILLAS BAVARO	**** 11 dní A	45 990 Kč
30.3 Gran Canaria	TAURITO PRINCESS	**** 8 dní A	22 990 Kč

Strava: A - all inclusive, P - polopenze, PP - plná penze, S - snídaně, BS - bez stravy, DP - dle programu

...nabídku právě pro Vás rádi připravíme na naší prodejně v Kolíně.
Na Hradbách 155, Kolín, Po - Pá: 8 - 18 h, So: 9 - 12 h, ☎ 321 719 718
Jsmo tady pro kvalitní dovolenou...

VAŠE NEJLEPŠÍ DOVOLENÁ ZAČÍNÁ U NÁS.

INVIA - KOLÍN

NEJVĚTŠÍ NABÍDKA ZÁJEZDŮ.

GARANCE NEJNIŽŠÍ CENY. DOTOVANÉ ZÁJEZDY 55+

POLITICKÝCH VĚZŇŮ 64, KOLÍN, naproti soudu
TEL. 321 71 76 76, 607 43 43 43

ČIŠTĚNÍ PEŘÍ PĚŘOVÉ VÝROBKY

Pobočka Kolín: Bytový textil, p. Jambor
Pražská 96
u světelné křižovatky
po-pá 8-12.20 13-17
so 8-11
Tel.: +420 321 723 831

• zakázky čistíme vždy samostatně • klasické i atypické rozměry • česká sytkovina • ruční práce • individuální přístup

www.peri-mares.cz
infolinka výrobce zdarma : 800 100 488

MONATOUR PRO VŠECHNY

Mona Estrella klub

HOTEL MONTEMAR 3*
Costa Brava

Od rána do večera se můžete bavit s našimi usměvavými animátory na pláži, v hotelu u bazény či po setmění na tanečním parketu.

11 990 Kč BUSEM
15 990 Kč LETECKY

Dítě do 14 let 1 990 Kč BUSEM | 6 990 Kč LETECKY

Mona Señor klub

VILLA AL PARCO 3*
Ischia

Omládněte v termálech
Ischia je jediný ostrov ve Středomoří, který Vám vrátí sílu a chuť žít!

Dopřejte si týden plný pohody, poznávání, slunění a koupání v moři.

MONABONUS ranní cvičení v bazénu a podvečerní jóga na pláži, pěší túry za zdravím, letní kino a koncert pod širým nebem, výtvarná dílna ZDARMA!

10.6.-19.6. • 17.6.-26.6. • 9.9.-18.9. • 16.9.-25.9.

8 990 Kč BUSEM

Rezervujte on-line na www.monatour.cz nebo na telefonu **724 39 39 39**